



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Glossar - Wörterbuch

Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule
(deutsch-englisch)

Higher Education Terminology
German-English Dictionary



Herausgeber

DAAD

Deutscher Akademischer Austauschdienst

German Academic Exchange Service

Kennedyallee 50, 53175 Bonn

www.daad.de

Übersetzung

2011: Guy Moore, Bad Honnef (†)

2019: Robert Brambeer, Titisee/Neustadt

© DAAD 2011 – Überarbeitung und Aktualisierung Oktober 2019

Onlinepublikation

© DAAD: Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung, insbesondere Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen ist ohne die Genehmigung des DAAD unzulässig und strafbar.

Diese Publikation wird aus Zuwendungen des Auswärtigen Amtes an den DAAD finanziert



Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Abendstudium | evening classes |
| Abfallentsorgung | waste disposal |
| Abfalltechnik | waste engineering |
| Abfallverwertung | waste recycling |
| Abfallwesen | waste management |
| Abfallwirtschaft | waste management |
| Abgrenzung | distinction |
| abhängig sein von | depend on |
| Abiturdurchschnittsnote | Grade Point Average (GPA), average grade in school-leaving exams |
| Abiturient | high-school (amerik.) graduate, secondary-school graduate |
| Abkommen | arbitration, agreement, arrangement, settlement, resolution |
| Abkommen, bilaterales | bilateral agreement |
| Abkommen, interuniversitäres | inter-university agreement |
| Ablehnung | rejection |
| Ablehnungsbescheid | rejection notice/letter |
| ableiten | derive, deduce, surmise, conclude |
| Ableitung (chemische) | derivative (chemical) |
| Abonnement | subscription |
| absagen | cancel, call off |
| Absatzforschung | marketing research |
| Absatzwirtschaft | marketing |
| abschätzen (grob) | rough/educated guess |
| Abschlussarbeit ("dissertation" bezieht sich auf eine "Doktorarbeit") | term paper, thesis, dissertation |
| Abschlussfeier mit Verleihung der | graduation ceremony and award of |
| Abschlussklausur | final written examination |
| Abschlussprüfung | final examination, finals |
| Abschlusszeugnis | degree certificate |
| Absolvent | graduate |
| Abstammungslehre | theory of evolution |
| Abteilung | department, directorate, division, section, unit |
| Abwasserbehandlung | wastewater treatment |
| Abwassertechnik | wastewater engineering |
| Abwasserwirtschaft | wastewater management |
| abweichend von | in contrast to |
| Aerodynamik | aerodynamics |
| Aerophotographie | aerial photography |
| Afrikanistik | African studies |
| Agentur | agency, office, authority |
| Agrarbiologie | agricultural biology, agrobiology |
| Agrarchemie | agricultural chemistry, agrochemistry |
| Agrargeographie | agricultural geography |
| Agrarhandel und -Vermarktung | agricultural trading and marketing |
| Agrarmanagement, Agrarwirtschaft | agricultural management |
| Agrarmeteorologie | agricultural meteorology |
| Agrarökonomie | agricultural economics |
| Agrarpolitik | agricultural policy |
| Agrarproduktion | agricultural production |
| Agrartechnik | agricultural engineering |
| Agrartechnologie | agrotechnology |
| Agrarwirtschaft | agriculture, agronomy |
| Agrarwissenschaften | agricultural sciences |
| Ägyptologie | Egyptian studies, Egyptology |
| Akademie | academy, educational facility |
| Akademien der Wissenschaft | Academies of Science |
| Akademiker(in) | scientist, academic, researcher, scholar |
| Akademiker-Partnerschaften | academic partnership |
| akademische Freiheit | academic freedom |
| akademischer Abschluss | academic degree |
| akademischer Grad | academic degree |
| akademisches Jahr, Studienjahr | academic year |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Akkadisch | Accadian |
| Akkreditierung | accreditation |
| Akkreditierungsrat | Accreditation Council |
| Akkreditierungsverfahren | accreditation process |
| Akten | records |
| aktualisieren | update |
| Akustik | acoustics |
| Akzent | accent |
| Albanisch | Albanian |
| Albanologie | Albanian studies |
| Algebra | algebra |
| Algebra, lineare | linear algebra |
| Algenkunde | algology, phycology |
| Algologie | algology and phycology |
| alleinstehend | stand alone, self-contained, single |
| allgemeine Botanik | general botany |
| allgemeine Elektrotechnik | general electrical engineering |
| allgemeine Hochschulreife | higher education entrance qualification |
| allgemeine Linguistik | general linguistics |
| allgemeine Literaturwissenschaft | general literary studies |
| allgemeine Mineralogie | general mineralogy |
| allgemeine Physik | general physics |
| allgemeine Psychologie | general psychology |
| allgemeine Staatslehre | general constitutional theory |
| allgemeine und theoretische Biologie | general and theoretical biology |
| allgemeine und theoretische Ökologie | general and theoretical ecology |
| allgemeine Zellbiologie | general cell biology, general cytobiology |
| allgemeine Zoologie | general zoology |
| allgemeiner Maschinenbau | general mechanical engineering |
| Allgemeiner Studentenausschuss | students' union, General Students' Committee (ASTA) |
| Almanach | almanac |
| Altamerikanistik | ancient American studies |
| Alte Geschichte | ancient history |
| alte Musik | early music |
| Altenhilfe | geriatric care and welfare, care for the elderly |
| Altenpflege | geriatric care and nursing, care for the elderly |
| ältere deutsche Sprache und Literatur | early German language and literature |
| Altertumswissenschaften (klassische Philologie, alte Geschichte) | ancient studies (classical philology, ancient history) |
| Altgermanistik | ancient German studies |
| altgriechisch | ancient Greek |
| Althebraistik | ancient Hebrew |
| Altlasten | contaminated sites |
| Altorientalistik | ancient Oriental studies |
| Altpaläolithikum | Lower Palaeolithic |
| Altsteinzeit | Old Stone Age |
| Alumni | alumni, former students |
| Amt | agency, office, authority |
| Amtsdauer | term in office |
| Amtsperiode | term of office |
| an Stelle von | instead of |
| Analogelektronik | analogue electronics |
| Analyse | analysis |
| Analysetechnik | analysis equipment and technology |
| Analytik | analytics |
| Analytische Chemie | analytical chemistry |
| Analytische Geometrie | analytical geometry |
| Analytische Methoden | analytical techniques |
| Analytische Philosophie | analytical philosophy |
| Anästhesiologie | anaesthesiology |
| Anatomie | anatomy |
| anbieten | offer, bid, propose |
| anbieten, es sich | suggest, lend itself to sth. |
| Anerkennung | acknowledgment, recognition |
| Anerkennungsjahr | probationary year |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

© DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| anfangen | commence, begin, start |
| Anfrage | inquiry, query, request, invitation |
| angeboren | inherent, congenital |
| Angebot unter Vorbehalt (Studienplatz) | conditional offer |
| Angebote | offerings, opportunities, services |
| angebotsorientiert | supply-driven |
| angeheftet | attached |
| angelsächsisch | Anglo-Saxon |
| angemessen | appropriate, suitable, proper, fitting, apt |
| angepasst | adapted, adjusted, aligned |
| angepasste Technologien | adapted technologies |
| angesehen | regarded, respected, distinguished |
| Angestellte | staff, employees |
| angewandte | applied |
| angewandte Botanik | applied botany |
| angewandte Chemie | applied chemistry |
| angewandte Ethik | applied ethics |
| angewandte Ethnologie | applied ethnology |
| angewandte Forschung | applied research |
| angewandte Geologie | applied geology |
| angewandte Geowissenschaften | applied earth sciences/geosciences |
| angewandte Informatik | applied computer science |
| angewandte Kulturwissenschaften | applied cultural studies |
| angewandte Kunst | applied art |
| angewandte Linguistik | applied linguistics |
| angewandte Mathematik | applied mathematics |
| angewandte Mineralogie | applied mineralogy |
| angewandte Naturwissenschaften | applied natural sciences |
| angewandte Ökologie | applied ecology |
| angewandte Optik | applied optics |
| angewandte Paläontologie | applied palaeontology |
| angewandte Psychologie | applied psychology |
| angewandte Soziologie | applied sociology |
| angewandte Verwaltung | applied administration |
| angewandte Zoologie | applied zoology |
| angezeigt | advisable, indicated |
| angleichen | adapt |
| angrenzend | adjoining, adjacent |
| anhaltend | sustained, continuous, ongoing |
| Anhang | annex, appendix, attachment |
| anheften | attach |
| Animation | animation |
| Anlage | facility |
| Anlage, Anhang | enclosure, attachment, annex |
| Anlagen- und Verfahrenstechnik | plant and process engineering |
| Anlagenautomatisierung | plant automation |
| Anlagenbau | plant engineering |
| Anlagenbetriebstechnik | plant operations and systems |
| Anlagentechnik, apparative | technical plant engineering |
| Anleitung | instructions, manual |
| Anmeldeformular | registration form |
| Anmeldegebühr | registration fee |
| Anmeldung | registration |
| Anmerkung, Kommentar | comment, remark, statement, note |
| Anordnung | configuration, instruction, arrangement, order |
| Anordnung (bei Experimenten) | array (in scientific experiments) |
| anorganische Chemie | inorganic chemistry |
| anpassen | adapt to, adjust |
| anrechnungsfrei | non-contributory |
| Ansatzpunkt | starting point (for a discussion) |
| Anschluss halten | stay in touch, keep pace with |
| Anstellung | position, post, appointment, job |
| Anstellung, unbefristete | permanent post/position |
| Anstellung auf Lebenszeit (bezieht sich auf Professoren) | tenured post/position |
| Anthologie | anthology |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|------------------------------------|---|
| Anthropogeographie | human geography |
| Anthropologie | anthropology |
| Anthropologie, biologische | biological anthropology |
| Antikes Judentum | ancient Judaism |
| Antrag | proposal, application |
| Antragsbearbeitung | processing of the application/proposal |
| Antragsberechtigung | eligibility, eligible/entitled to apply |
| Antragsformular | application form |
| Antragsfrist | application deadline |
| Antragsrichtlinien | application guidelines |
| Antragsskizze | draft proposal |
| Antragssumme | requested funding |
| Antriebsregelung | drive propulsion control |
| Antriebstechnik | drive and propulsion engineering |
| anwenden | apply, use, put into practice |
| Anwendungen | applications |
| Anwendungsfelder | fields of application |
| Anwesenheitspflicht | compulsory/mandatory attendance |
| anzeigen | indicate, show |
| Approbation (ärztliche) | licence to practise medicine |
| Approbationsordnung | medical practice regulations |
| Äquivalenzprinzip | principle of equivalence |
| Äquivalenzvereinbarung | equivalency agreement |
| Arabisch | Arabic |
| Arabistik | Arabic studies |
| Arbeit | employment, job, work |
| Arbeitsberatung | employment counselling, careers counselling |
| Arbeitsurlaubnis | work permit |
| Arbeitsgemeinschaft | working/study/project group |
| Arbeitsgruppe | research/working group |
| Arbeitskreis | working group |
| Arbeitslehre | work theory, methodology |
| Arbeitslehre | ergonomics |
| Arbeitsmarkt | job/labour/employment market |
| Arbeitsmedizin | industrial and occupational medicine |
| Ästhetik, Kunstwissenschaft | aesthetics |
| Astronautik, Raumfahrt | astronautics, space travel |
| Astronomie | astronomy |
| Astrophysik | astrophysics |
| atmosphärische Physik /und Chemie | atmospheric physics and chemistry |
| Atomphysik | nuclear and atomic physics |
| Atomspektroskopie | nuclear spectroscopy |
| Atomtechnik | nuclear engineering |
| audiovisuelle Medien | audiovisual media |
| auf etwas ankommen | sth. is the key to, depend on sth. |
| auf Grund von | due to, on the basis, because of |
| Aufbau- und Ablauforganisation | organisational and operational structure |
| Aufbaukurs | postgraduate course/programme |
| Aufbaustudium | postgraduate studies |
| Aufbereitung, Veredelung (Bergbau) | mineral processing, refining (mining) |
| Aufbereitungskunde | mineral dressing/processing |
| Aufbereitungstechnik | water conditioning and treatment |
| Aufbruch(stimmung) | spirit of optimism |
| Aufenthaltsbewilligung | residence permit |
| Aufenthaltskosten | subsistence costs |
| Aufgabenbereich | area/field of responsibility |
| aufklären | appraise, reappraise, explain, enlighten |
| Auflage A (Bücher) | edition, print run |
| Aufnahmeprüfung | entrance examination |
| Aufsichtsarbeit | proctored or invigilated exam(ination) |
| Aufstellung | shelving (of books), arrangement |
| Auftrag | remit, order, job, commission |
| Aufwand | cost, effort |
| Aufzeichnungen | records |
| aufzwingen | impose, oblige, compel, force |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|---|
| Augenheilkunde | ophthalmology |
| Augenoptik | ophthalmology, ophthalmic optics |
| Aus- und Fortbildung | initial and in-service training |
| Ausbildung | education, professional training |
| Ausbildungsförderung | education grant, training assistance |
| Ausbildungsförderung, nichtstaatliche | privately funded study grant |
| Ausbildungsförderung, staatliche | state/federally funded study grant |
| Ausbildungsplatz | traineeship, apprenticeships |
| Ausbildungswesen | education sector |
| ausdrücken | express |
| ausführlich | extensively, in detail, at length |
| Ausführung | design, version, model |
| Ausgabe (EDV) | output |
| Ausgabe (Zeitschrift) | edition, issue |
| Ausgangsleistung | output power |
| Ausgestaltung | form, design, arrangement |
| Aushandlung | negotiation, bargaining |
| Auskunft | information, advice |
| Ausländeramt | Foreigners' Registration Office |
| Ausländerarbeit | services for foreigners |
| Ausländerbeauftragter | commissioner for foreigners' affairs |
| Ausländerbehörde | Foreigners' Registration Office |
| Ausländergesetz | Aliens Act |
| Ausländerpädagogik | teaching foreign students |
| Ausländerrecht | aliens' law |
| Ausländerstudium | degree programme for international students |
| ausländischer Student | foreign student |
| ausländisches Recht | foreign law |
| außereuropäische Geschichte | non-European history |
| Ausstattung | facilities, equipment |
| Austausch | exchange, dialogue |
| Austauschprogramm | exchange programme |
| Austauschstudent | exchange student |
| Auswahl (der Bewerber) | selection (of applicants) |
| Auswahlausschuss | selection committee |
| Auswahlkomitee | admissions board, selection committee |
| Auswahlverfahren | selection process/procedure |
| Auswärtige Kulturpolitik | foreign cultural policy |
| Auswärtiges Amt (AA) | Federal Foreign Office |
| Ausweisung | expatriation, expulsion, extradition |
| Auswirkung | impact, effect, bearing |
| Auszeichnung | distinction |
| Auszeichnung | award |
| Automation | automation |
| Automationstechnik | automation engineering |
| <i>Automationstechnik</i> | automation techniques |
| automatische Bildverarbeitung | automatic image processing |
| automatische Übersetzung | automatic translation |
| automatisierte Datenverarbeitung | automated data processing |
| Automatisierung | automation |
| Automatisierungstechnik | automation engineering |
| Automatisierungstechnik | automation techniques |
| Autor | author, writer |
| Autorität | authority, power, agency |
| Bachelor | bachelor's degree |
| Bachelor of Arts (BA) | Bachelor of Arts (BA) |
| BAföG | Federal Students Assistance Act (BAföG) |
| Bahntechnik | rail engineering |
| Bakteriologie | bacteriology |
| Balkanistik | Balkan studies |
| Ballett | ballet |
| Baltistik | Baltic studies |
| Band (Buch) | volume (book) |
| Baskisch | Basque |
| Baubetrieb | construction management |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------|---|
| Baubiologie | building biology |
| Baudenkmalpflege | monument conservation |
| Bauingenieurwesen | civil engineering |
| Baukonstruktion | structural design and engineering |
| Bauland | building land/plot |
| Bauleitplanung (Städtebau) | urban zoning and planning |
| baulich | built, structural |
| Baumanagement | construction management |
| Baumschule | tree nursery |
| Bauordnungsrecht | building regulations |
| Bauorganisation | building organisation |
| Bauphysik | building physics |
| Bauplanung | construction planning |
| Bauplanungsrecht | construction planning law |
| Baurecht | building law/regulations/code |
| Bausanierung | building redevelopment and renovation |
| Bauschadenverhütung | prevention of architectural structural damage |
| Baustatik | structural engineering |
| Baustoffingenieurwesen | building materials engineering |
| Baustoffkunde | building materials science |
| Baustofftechnologie | building materials technology |
| Bautechnik | building technology |
| Bauverfahrenstechnik | building process engineering |
| Bauvertragsrecht | building contract law |
| Bauwerkserhaltung | facility maintenance |
| Bauwesen | building and construction |
| Bauwirtschaft | building/construction industry |
| Bauwirtschaft, Baumanagement | construction management |
| Bauwirtschaftsingenieurwesen | construction engineering |
| Bauwissenschaften | construction/building sciences |
| Be- und Entwässerungstechnik | irrigation and drainage engineering |
| beabsichtigen | intend, plan, aim |
| Beamte/r | civil service employee/public service worker |
| Bearbeitungsgebühr | processing/handling/administrative fee |
| Beauftragter | officer, agent, commissioner |
| bebaute Umwelt | built environment |
| Bedarf | demand, need, requirement |
| beeinflussen | affect, influence |
| befähigen | enable, qualify, empower |
| Befähigung | qualification, skill |
| Befangenheit | bias, conflict of interest, prejudice, partiality |
| Befehl | instruction, provision, order, command |
| Beförderung | transport, transportation, promotion (career) |
| Befragung | survey, interview |
| Befreiung von Studiengebühren | exemption from (tuition) fees, tuition waiver |
| Begabtenförderung | funding for talented/gifted students |
| begeistern | fill with enthusiasm, fascinate |
| begleitend | parallel, concurrent, accompanying |
| Begleitprogramm | accompanying programme |
| begrenzt | set, limited, fixed |
| begrifflich | conceptual |
| begründen | explain, establish, substantiate |
| Begründung | reason why, substantiation |
| Begutachtung | review, assessment, evaluation |
| behandeln | treat, study, examine |
| behaupten, sich | assert oneself |
| behaupten, etw. | assert, claim, allege, maintain, argue sth. |
| behindert | disabled, handicapped, having special needs |
| Behindertenarbeit | services for the disabled |
| Behindertenpädagogik | special needs education (disabilities) |
| Behindertensport | sports for the disabled |
| Behörde | agency, office, authority |
| Beihilfe | grant, subsidy, funding, financial aid, allowance |
| Bekleidungsgestaltung | clothing design |
| Bekleidungstechnik | clothing technology |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

© DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|----------------------------------|--|
| belastbar | resilient, durable, tough, resistant |
| Belastbarkeit | resilience, capacity |
| Belegbogen | course record |
| Beleuchtungstechnik | lighting engineering |
| belichten | expose, illuminate, light |
| benachbart | neighbouring |
| Benachrichtigung | notification, notice |
| Benutzer | user |
| Benutzerkennung | user ID |
| Benutzerkonto | user account |
| Benutzernummer | user number |
| beobachten | observe, watch, examine, monitor |
| Beratung | counselling, guidance, advice, consultation |
| Beratungsgespräch | counselling interview, consultation |
| Beratungslehre | counselling and advice |
| Beratungsphase | consultation phase |
| Beratungsstelle | advice centre |
| Bereinigung | consolidation, adjustment, correction, rectification |
| Bergbau | mining |
| Bergbautechnik | mining engineering |
| Bergvermessung | mine surveying |
| Bergwirtschaftslehre | mine management |
| Bericht | report |
| Berichtigung | correction |
| Beruf | profession, job, occupation |
| Berufung | vocation, appointment (professorial) |
| Berufsakademie | university of cooperative education (vocational training), cooperative state university |
| Berufsausbildung (schulische) | vocational training (school-based) |
| berufsbegleitende Elektrotechnik | career-integrated electrical and electronic engineering |
| berufsbegleitendes Studium | career-integrated studies |
| Berufsberatung | employment and careers counselling/advice |
| Berufsbildung | vocational training and education |
| Berufsbildungsgesetz | Vocational Training Act |
| Berufsgruppe | occupational/professional group |
| Berufspädagogik | vocational education |
| Berufspraktikum | work placement |
| Berufstätige | professionals, working professionals |
| Beschaffungswirtschaft | procurement management |
| beschäftigen | employ, occupy, deal with |
| Beschluss | resolution, decision |
| Beschreibung | description, profile, outline |
| Besiedlung | colonisation, settlement |
| besorgt | concerned, worried, anxious |
| Besprechung | meeting, discussion, review (for books or reports) |
| Bestand (an Büchern) | stock (of books) |
| bestehen aus | comprise, consist of |
| Bestellzettel | order slip |
| bestimmte | certain, some, specific, particular |
| Beteiligung | participation |
| betonen | emphasise, stress, underscore, highlight |
| Betontechnologie | concrete technology |
| Betonung | emphasis, stress, highlighting |
| Betrachtungsweise | perspective, viewpoint |
| Betreuung | counselling, supervision, guidance, advice |
| betriebliche Finanzwirtschaft | corporate financial management |
| betrieblicher Umweltschutz | corporate/industrial environmental protection |
| betriebliches Ausbildungswesen | in-house/company-based training |
| betriebliches Beschaffungswesen | corporate procurements |
| betriebliches Rechnungswesen | corporate accounting |
| Betriebsinformatik | computer information systems |
| Betriebsinformatik | business informatics |
| Betriebslehre, technische | technical business operations |
| Betriebsökologie | operational ecology |
| Betriebsorganisation | company/corporate organisation |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Betriebspädagogik | work-based education |
| Betriebspsychologie | industrial psychology |
| Betriebssoziologie | industrial sociology |
| Betriebsstatistik | company/corporate statistics |
| Betriebssysteme (EDV) | operating systems (computer) |
| Betriebstechnik | industrial/operational engineering |
| Betriebsverfassungsrecht | Industrial Constitutional Law |
| Betriebswirtschaft | business administration |
| Betriebswirtschaftliche Fakultät | faculty/school of business administration |
| betriebswirtschaftliche Steuerlehre | business taxation |
| Betriebswirtschaftslehre (BWL) | business administration |
| Betriebswirtschaftslehre (BWL), technische | technical business administration |
| Beurlaubung | leave, leave of absence, suspension |
| Beurteilung | appraisal, assessment, evaluation |
| Bevölkerungsanalyse | demographic analysis |
| Bevölkerungsgeschichte | historical demography |
| Bevölkerungslehre | demography, population studies |
| Bevölkerungsstatistik | demographics, population statistics |
| Bevölkerungswissenschaft | demography |
| Bevormundung | paternalism |
| Bewässerungslandbau | irrigation farming |
| Bewässerungswirtschaft | irrigation management |
| Bewegungslehre | kinesiology |
| Bewegungspädagogik | sport/exercise/movement education |
| Bewerber | (student) applicant |
| Bewerberbestätigung | confirmation of applicant status |
| Bewerbung | application |
| Bewerbung um Zulassung | admissions application |
| Bewerbungsfrist | closing date for applications, application deadline |
| Bewerbungstermin | application/submission deadline |
| Bewerbungsunterlagen | application documents |
| Bewertung | evaluation, appraisal |
| Bewertungskriterium (-kriterien) | assessment criterion/criteria |
| Bewertungsvorschlag | assessment/evaluation proposal |
| Bezug | reference |
| Bezugspunkt (Vermessung) | reference point (surveying) |
| Bibel | Bible |
| Bibelwissenschaft | Bible studies |
| Bibliographie | bibliography |
| Bibliothek (öffentliche, wissenschaftliche) | library (public, scientific) |
| Bibliotheks- und Informationsmanagement | library and information management |
| Bibliothekskunde | library science |
| Bibliothekswesen | library studies |
| Bibliothekswissenschaft | library studies |
| biblische Geschichte | Biblical history |
| Bienenhaltung | apiculture, beekeeping |
| Bienenkunde | apiology |
| Bienenzucht | apiculture, beekeeping |
| Bilanz (Handelsbilanz) | balance sheet (trading balance) |
| Bild- und Tontechnik | image and sound engineering |
| Bildarchiv | image/photo archive |
| Bildbearbeitung | image processing |
| Bildende Kunst | visual arts |
| Bildgestaltung | image composition, visual design |
| Bildhauerei | sculpture, sculpting |
| bildhauerisch | sculptural, three-dimensional |
| bildnerisches Gestalten | graphic design, visual arts |
| Bildpunkt | pixel |
| Bildschirm | screen, monitor, display |
| Bildung für nachhaltige Entwicklung | education for sustainable development |
| Bildung ohne Grenzen | education without borders |
| Bildung, außerschulische | extracurricular education |
| Bildung, politische | political/civic education |
| Bildungs- und Sozialmanagement | education and social management |
| Bildungsanstalt | educational facility |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|---|
| Bildungsarbeit | education services, education work |
| Bildungsexpansion | educational expansion |
| bildungsfern | educationally disadvantaged |
| Bildungsforschung | educational research |
| Bildungsnachweis | educational certificates |
| bildungsnah | educated |
| Bildungsökonomie | economics of education |
| Bildungsplanung | educational planning |
| Bildungspolitik | education policy |
| Bildungsreform | education reform |
| Bildungssystem | education system |
| Bildungstechnologie | education technology |
| Bildungsträger | educational institution |
| Bildungswesen | education system |
| Bildverarbeitung | image processing |
| Binnenschifffahrt | inland navigation, inland waterway transport |
| Biochemie | biochemistry |
| Bioethik | bioethics |
| Biogeographie | biogeography |
| Bioinformatik | bioinformatics |
| Bioingenieurwesen | bioengineering |
| Bioklimatologie | bioclimatology |
| Biologie (chemische, pharmazeutische, systemische) | biology (chemical, pharmaceutical, systemic) |
| Biologische Arbeitsstofftoleranzwerte BAT | biological tolerance values in the workplace |
| Biomasse | biomass |
| Biomathematik | biomathematics |
| Biomechanik | biomechanics |
| Biomedizin | biomedicine |
| Biomedizin, molekulare | molecular biomedicine |
| biomedizinisches Ingenieurwesen | biomedical engineering |
| Biometrie | biometry |
| Bionik (technische Biologie) | bionics (technical biology) |
| Biopharmakologie | biopharmacology |
| Biophysik | biophysics |
| Bioprozesstechnik | bioprocess engineering |
| Bioreaktor | bioreactor |
| Biostatistik | biostatistics |
| Biostratigraphie | biostratigraphy |
| Biosystem | biosystems |
| Biosystemtechnik | biosystems engineering |
| Biotechnik | bioengineering |
| Biotechnologie (molekulare) | biotechnology (molecular) |
| Biotop | biotope, habitat, environment |
| Bioverfahrenstechnik | bioprocess engineering |
| Biowissenschaften | biosciences, life sciences |
| Birmanistik | Burmese studies |
| Bläserkammermusik | chamber music for wind instruments |
| Blasinstrument | wind instrument |
| Blasorchesterleitung | conducting wind bands |
| Blinden- und Sehbehindertpädagogik | special needs education (blind and visually impaired) |
| Blockpraktikum | block practical course, block work placement |
| Blockveranstaltung | compact course |
| Boden- und Umweltanalytik | soil and environmental analysis |
| Bodenbewertung | soil evaluation |
| Bodenfund | archaeological find |
| Bodenhorizont | soil horizon |
| Bodenkunde | pedology, soil science |
| Bodenmechanik | soil mechanics, soil engineering |
| bodennah | ground level |
| Bodenökologie | soil ecology |
| Bodenordnung | land-use planning |
| Bodenprobe | soil sample |
| Bodenradar | ground-penetrating radar (GPR) |
| Bodenrecht | land law |
| Bodensanierung | soil remediation |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Bodenschutz | soil protection and conservation |
| Bodenverdichtung | soil compaction |
| Bodenwissenschaften | soil sciences |
| Bohemistik | Bohemian studies |
| Bohrkern | drilling core |
| Bohrtechnik und Fluidbergbau | drilling and fluid mining |
| Bologna-Prozess | Bologna Process |
| Botanik (molekulare, spezielle) | botany (molecular, special) |
| Brachland | fallow land |
| Brackwasser | brackish water |
| Brand- und Explosionsschutz | fire and explosion control/prevention |
| Brau(erei)wesen | brewing |
| Breitengrad | latitude |
| Brennereitechnik | distillation technology |
| Brennstoffingenieurwesen | fuel engineering |
| Brennstofftechnik | fuel technology |
| Brennweite | focal length |
| Bretonisch | Breton |
| Bronze | bronze |
| Bronzezeit | Bronze Age |
| brüchig | brittle, fragile |
| Bruchmechanik | fracture mechanics |
| Brückenkurs | supplementary course, gap course |
| Brunnenbau | well engineering |
| Bücherkunde | book studies |
| Buchführung | accounting |
| Buchhaltung | bookkeeping |
| Buchhandel | book trade |
| Buchkunst | book art |
| Buchliebhaber/-in | bibliophile, book lover |
| Buchrücken | book spine |
| Buchwesen | book studies |
| Buchwissenschaft | bibliology, book studies |
| Bühnen- und Konzertgesang | stage and concert singing |
| Bühnenbild | set design |
| Bühnenkostüm | costume design |
| Bühnentanz | stage dance |
| Bühnentanzpädagogik | stage dance education |
| Bühnentechnik | stage engineering, stagecraft |
| Bulgarisch | Bulgarian |
| Bulgaristik | Bulgarian studies |
| Bund | federation |
| Bundesärzteordnung | Federal Medical Practitioners' Act |
| Bundesland | federal state |
| Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) | (German) Federal Ministry of Education and Research (BMBF) |
| Bundesregierung | federal government |
| Bundeswehruniversität | University of the Federal Armed Forces |
| bürgerliches Recht | civil law |
| Bürokratie | bureaucracy |
| BWL | business administration |
| byzantinische Kunstgeschichte | Byzantine art history |
| Byzantinistik | Byzantine studies |
| c.t. (<i>cum tempore</i>) | c.t. (<i>cum tempore</i>) Latin abbreviation indicating that a class or lecture will begin 15 minutes after the given hour - the so-called "academic quarter" |
| C-14 Datierung | radiocarbon dating |
| CAD (computergestützte Konstruktion / Computer Aided Design) | Computer Aided Design (CAD) |
| CAM (computergestützte Produktion / Computer Aided Manufacturing) | Computer Aided Manufacturing (CAM) |
| Campus | campus |
| Caritaswissenschaft | charity studies |
| Chemie | chemistry |
| Chemie, bioanorganische | bioinorganic chemistry |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|----------------------------------|---|
| Chemie, biologische | biological chemistry |
| Chemie, biomedizinische | biomedical chemistry |
| Chemie, bioorganische | bioorganic chemistry |
| Chemie, biophysikalische | biophysical chemistry |
| Chemie, makromolekulare | macromolecular chemistry |
| Chemie, metallorganische | organometallic chemistry |
| Chemie, organische | organic chemistry |
| Chemie, pharmazeutische | pharmaceutical chemistry |
| Chemie, physikalische | physical chemistry |
| Chemie, physiologische | physiological chemistry |
| Chemie, präparative | preparative chemistry |
| Chemie, technische | industrial chemistry |
| Chemie, theoretische | theoretical chemistry |
| Chemieanlagen | chemical plants |
| Chemieapparatebau | chemical instrument engineering |
| Chemieingenieurtechnik | chemical engineering |
| Chemieingenieurwesen | chemical engineering |
| Chemiereaktor | chemical reactor |
| Chemietechnik | chemical engineering |
| chemische Laboratoriumstechnik | chemical laboratory engineering |
| chemische Reaktionstechnik | chemical reaction engineering |
| chemische Technik | chemical engineering |
| chemische Technologie | chemical technology |
| chemische Verfahrenstechnik | chemical process engineering |
| chemischer Reaktor | chemical reactor |
| Chinesisch | Chinese |
| Chirurgie | surgery |
| Chordirigieren | choral conducting |
| Choreografie | choreography |
| Chorgesang | choral singing |
| christliche Archäologie | Christian archaeology |
| christliches Sozialwesen | Christian social services |
| Chromatographie | chromatography |
| Computergrafik | computer graphics |
| computerintegrierte Systeme | computer-integrated systems |
| Computerlinguistik | computer linguistics |
| Computermathematik | computer mathematics |
| Computertechnik | computer engineering |
| Computertomographie | computer tomography |
| Computervisualistik | computer visualistics |
| Copy-Shop | copy shop |
| Corporate Design | corporate design |
| Dach (-verband, -organisation) | umbrella association, umbrella organisation |
| Dänisch | Danish |
| Darstellende Geometrie | projective geometry |
| Darstellendes Spiel | performing arts |
| darüber hinaus | in addition, furthermore, additionally |
| Datenbank | database |
| Datenbankprogrammierung | database programming |
| Datenbanksystem | database system |
| Datenerfassung | data acquisition, data collection |
| Datenkommunikationssysteme | data communication systems |
| Datennetz | data network |
| Datenschutz | data protection |
| Datenschutzbeauftragter | data protection officer |
| Datenschutzgesetz | data protection act |
| Datentechnik | data engineering |
| Datenverarbeitung | data processing |
| Datenverarbeitung, linguistische | linguistic data processing |
| Datenverarbeitungstechnik | data processing technology |
| Datierung | dating |
| Dauer | duration, length, term, time |
| Deduktion (deduktive Methode) | deduction (deductive method) |
| Dekan | dean |
| Dekanat | dean's office, office of the dean |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Demographie | demography |
| Demonstration | demonstration |
| Dendroklimatologie | dendroclimatology |
| Denkmal | monument |
| Denkmalbereichs- und Umfeldplanung | monument site and area planning |
| Denkmalpflege | monument conservation |
| Denkmalschutz | monument protection |
| Dentaltechnologie | dental technology |
| Deponietechnik | landfill technology |
| Depot | depot, repository |
| Dermatologie | dermatology |
| Design | design |
| Designinformatik | design informatics |
| Designpädagogik | design education |
| deswegen | therefore, that's why, consequently |
| Detail | detail |
| deutlich | explicit, clear, unequivocal |
| Deutsch als Fremdsprache (DaF) | German as a foreign language (GFL) |
| Deutsch als Zweitsprache | German as a second language |
| Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) | German Research Foundation (DFG) |
| deutsche Landeskunde | German regional studies |
| deutsche Literaturwissenschaft | German literary studies, German literature |
| deutsche Philologie | German philology |
| deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft | German language and literature studies |
| deutsche Sprache und Literatur | German language and literature |
| Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber (DSH) | German language test for admission of foreign study applicants (DSH) |
| deutsche Sprachwissenschaft | German linguistics |
| deutsche Volkskunde | German folklore |
| Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD) | German Academic Exchange Service (DAAD) |
| Deutsch-Italienische Studien | German-Italian studies |
| Deutsch-Italienisches Hochschulzentrum | German-Italian University Centre (DIH) |
| Deutschlandkunde | German regional studies |
| Devianzpädagogik | juvenile delinquency and crime education |
| Dia | slide |
| Diagnose, Diagnostik | diagnosis |
| Diagnostik (biochemische) | diagnostics (biochemical) |
| Diagramm | chart, diagram, graphic |
| Diakonie | social welfare work (Protestant) |
| Diakoniewissenschaften | social welfare studies (Protestant) |
| Dialekt | dialect |
| Dialektologie | dialectology |
| Diätetik | dietetics |
| Diathek | slide library |
| Dichte | density |
| Dichtefunktionaltheorie | density-functional theory |
| Didaktik | didactics |
| Didaktik der Biologie | didactics of biology |
| Didaktik des Deutschen als Zweitsprache | didactics of German as a second language |
| Didaktik der deutschen Sprache und Literatur | didactics of German language and literature |
| Didaktik der Geographie | didactics of geography |
| Didaktik der Geschichte | didactics of history |
| dienen | serve |
| Dienst, einfacher | basic service |
| Dienst, gehobener | executive service |
| Dienst, höherer | higher service |
| Dienst, mittlerer | intermediate service |
| Dienst, öffentlicher | public/civil service |
| digitale Entwurfsmodellierung | digital design modelling |
| Digitale Forschungsbibliothek | digital research library |
| Digitalelektronik | digital electronics |
| digitales Geländemodell (DGM) | digital terrain model (DTM) |
| digitalisieren | digitise |
| Digitalisierung | digitisation |
| Digitaltechnik | digital engineering |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Diplom (deutscher Studienabschluss) | <i>Diplom</i> (German academic degree) |
| Diplom mit Auszeichnung | <i>Diplom</i> with distinction |
| Diplomand | <i>Diplom</i> student |
| Diplomandenkolloquium | colloquium for <i>Diplom</i> students |
| Diplomarbeit | <i>Diplom</i> thesis/dissertation |
| Diplomprüfung | <i>Diplom</i> examination |
| Diplomstudiengang | <i>Diplom</i> course |
| direkt | direct (adj.), directly (adv.) |
| Direktorium | board of directors |
| Dirigieren | conducting |
| Diskussionsforum | discussion forum |
| Disputation | disputation, defence |
| Dissertation | dissertation, doctoral thesis |
| Dogmatik | dogmatics, dogmatism |
| Dogmengeschichte | history of dogmas |
| Doktor | Doctor |
| Doktor honoris causa (Dr. h.c.) | Doctor honoris causa (Dr.h.c.), honorary doctor |
| Doktor <i>m</i> , habilitiert (Dr. habil.) | Doctor with habilitation (Dr. habil.) |
| Doktorand(in) | doctoral candidate/PhD student "PhD" bezieht sich auf die Humanities, "doctoral candidate" ist allgemein gültig |
| Doktorandenkolloquium | colloquium for doctoral students |
| Doktorarbeit | dissertation, PhD thesis |
| Doktorgrad | doctoral degree, doctorate, PhD |
| Doktorvater | doctoral supervisor |
| Dokumentarfilm | documentary (film) |
| Dokumentarfotografie | documentary photography |
| Dokumentation | documentation |
| Dokumentationssysteme | documentation systems |
| Dokumentationswesen | documentation |
| Dokumentationswissenschaft | documentation science |
| Dolmetschen | interpreting |
| Dom | cathedral |
| Doppeldiplom | double degree |
| Dozent/in | lecturer, university lecturer |
| Dozentur | lectureship |
| Dramaturg(in) | artistic director, dramaturge |
| Dramaturgie | theatre studies, dramaturgy |
| dreidimensional, 3D | three-dimensional, 3D |
| Drittmittel | external funds/funding, third-party funding |
| Drittmittelforschung | externally funded research |
| Druck | printing, pressure |
| Druck- und Medientechnik | print and media technology |
| Druck(erei)technik | print(ing) technology |
| druckfertig | print-ready |
| druckgraphische Techniken | printmaking techniques |
| Druckmedien | print media |
| dualer Studiengang | degree programme with vocational and academic elements |
| Duales (Ausbildungs-)System in D (Betrieb und Berufsschule) | dual education and vocational training system (company and vocational college) |
| Dublette | duplicate, copy |
| durchdringen | absorb, understand, penetrate |
| Durchfallquote | failure rate |
| Durchführbarkeit | viability, feasibility |
| durchführen | implement, carry out, realise |
| Durchführung | implementation, realisation |
| durchschnittlich | average |
| Echtzeitsysteme | real-time systems |
| Edelmetall | precious metal |
| Edelstein | precious stone, jewel |
| Editionswissenschaften | edition philology |
| EDV-Kenntnisse | computer knowledge/skills/expertise |
| EDV-Kenntnisse (Elektronische Datenverarbeitung) | computer skills (electronic data processing) |
| Ehemalige | alumni, former students |
| ehemalige DAAD Stipendiaten | DAAD alumni, former DAAD scholarship holders |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|----------------------------------|--|
| ehemalige Studenten | former students, alumni |
| ehemaliger Stipendiat | former scholarship holder, alumni |
| ehrenamtlich | honorary, voluntary |
| ehrenamtliches Engagement | volunteer work |
| Ehrendoktor | honorary doctor |
| Ehrenpreis | honorary award, prize |
| Eigenschaft | property, characteristic, trait |
| Eigentümer(in) | owner |
| Eignungsfeststellung | aptitude test |
| Eignungsprüfung | aptitude test |
| Ein-Aus Schalter | on / off switch |
| Einband (Buch) | cover (book) |
| einbinden | involve, integrate |
| Eindruck, unter dem | impression, under the |
| Einfluss | influence |
| einfügen | integrate, insert, add |
| einführen | introduce |
| Einführung | introduction |
| Einführungskurs | foundation course, introductory course, orientation course |
| Einführungsveranstaltung | welcome event, orientation course |
| engerichtet | arranged |
| eingetragener Verein (e.V.) | registered association |
| Einheit | unit, element |
| Einheit von Forschung und Lehre | unity of research and teaching |
| einheitlich | uniform(ly), standardised |
| Einkommen | earnings, income |
| Einkünfte | earnings |
| einordnen | position, classify, categorise |
| Einreisebestimmungen | entry requirements, immigration regulations |
| Einreiseformalitäten | entry formalities |
| Einreisesichtvermerk | entry visa |
| einrichten | arrange, organise, set up |
| Einrichtung | facility, institution |
| Einrichtung, wissenschaftliche | research institution/institute |
| Einsatzgebiet | field of application |
| Einsatzgrenze | range of application |
| einschätzen | assess, evaluate, judge |
| Einschätzung | assessment, evaluation |
| einschließen | include, encompass, incorporate |
| Einschreibefrist | registration/enrolment deadline |
| Einschreibung | registration, enrolment |
| Einschreibungsformular | registration/enrolment form |
| einsetzen | deploy, use, apply, assign |
| einstellen (Gerät) | adjust, set, tune |
| einstellen (Arbeit) | employ, appoint |
| Einstellung (von Geräten) | adjustment, setting |
| Einstellung (von Arbeitskräften) | appointment, employment, recruitment |
| Einstufung | placement |
| Einstufungstest | placement test, assessment test |
| einwerben | fundraising |
| Einwohnermeldeamt | registration authority |
| Einzelnoten | individual grades/ marks |
| einzelstehend | stand-alone |
| Einzugsgebiet | catchment area |
| Eisen | iron |
| Eisenbahnbau | railway engineering |
| Eisenerz | iron ore |
| Eisenhüttenwesen | iron and steel industry |
| Eisenindustrie | iron industry |
| Elastizitätstheorie | elasticity theory |
| Elastomerverarbeitung | elastomer processing |
| elektrische Anlagen | electrical plants |
| elektrische Energietechnik | electrical energy engineering |
| elektrische Messtechnik | electrical metrology |
| elektrische Nachrichtentechnik | electrical communications engineering |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|---|
| elektrische Verkehrssysteme | electrical traffic systems |
| elektrischer Antrieb | electric drive |
| Elektrizitätswirtschaft | electricity industry, power generating industry |
| Elektro- und Informationstechnik | electrical and information technology |
| Elektrochemie | electrochemistry |
| Elektrodynamik | electrodynamics |
| Elektroenergiesysteme | electrical energy systems |
| Elektroenergie-technik | electrical energy engineering |
| Elektroenzephalographie (EEG) | electroencephalography (EEG) |
| Elektromaschinenbau | electrical engineering |
| Elektromechanik | electromechanics |
| Elektronenmikroskop | electron microscope |
| Elektronik | electronics |
| Elektronik, physikalische | physical electronics |
| Elektronik, technische | technical electronics |
| elektronische Datenverarbeitung | electronic data processing |
| elektronische Komposition | electronic composition |
| elektronischer Benutzerkatalog (OPAC) | Online Public Access Catalogue (OPAC) |
| Elektrooptik | electro-optics |
| elektro-optische Sensortechnik | electro-optical sensor engineering |
| Elektrophysik | electrophysics |
| Elektrophysiologie | electrophysiology |
| Elektrotechnik | electrical engineering |
| Elektrotechnik, physikalische | physical electrical engineering |
| Elektrotechnik, theoretische | theoretical electrical engineering |
| Elementar- und Familienpädagogik | early learning and family education |
| Elementarerziehung | elementary/primary education |
| Elementarmathematik | elementary mathematics |
| Elementarpädagogik | elementary/primary education |
| Elementarteilchenphysik | elementary particle physics |
| Elfenbein | ivory |
| Elfenbeinturm | ivory tower |
| Email | email |
| Emaile | enamel |
| emailiert | enamelled |
| Emergenztheorie | emergence theory |
| Emeritus Professor | professor emeritus |
| Emissionen technischer Systeme | technical systems and their emissions |
| empfehlen | recommend, suggest, advise |
| Empfehlung | recommendation |
| Empfehlungsschreiben | letter of recommendation |
| empirisch | empirical |
| empirische Kulturwissenschaften | empirical cultural studies |
| empirische Sozialforschung | empirical social research |
| Empirismus | empiricism |
| Endlagerung | permanent disposal |
| Endokrinologie | endocrinology |
| Endoskopie | endoscopy |
| Energieanwendung | energy consumption/use |
| Energieberatung | energy advice |
| Energieingenieurwesen | energy engineering |
| Energieleittechnik | energy transmission technology |
| Energiemanagement | energy management |
| Energien, erneuerbare | renewable energies |
| Energienutzung, rationelle | efficient energy use |
| Energieplanung | energy planning |
| Energieprozess-technik | energy process engineering |
| Energiequellen | energy sources |
| Energiequellen, regenerative | renewable energies |
| Energiesysteme | energy systems |
| Energietechnik | energy technology, power engineering |
| Energieträger | energy carriers |
| Energietransport | energy transport, power transmission |
| Energieumwandlung | energy conversion |
| Energieverbrauch | energy consumption |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Energieverfahrenstechnik | energy process engineering |
| Energieversorgung | electricity/energy/power supply |
| Energieversorgungstechnik | energy/power supply engineering |
| Energieverteilung | power distribution |
| Energiewirtschaft | power industry, power generating industry |
| Englisch | English |
| englische Philologie | English philology |
| entfernen | remove, eliminate, take away |
| Entomologie | entomology |
| Entscheidung | decision, choice, verdict |
| Entscheidungsgremium | decision-making body |
| Entsorgungsingenieurswesen | waste disposal engineering |
| Entsorgungstechnik | waste disposal technology |
| entsprechend | according(ly) |
| entweder - oder | either - or |
| Entwerfen von Hochbauten | design of high-rise buildings |
| entwickeln | develop, advance |
| Entwicklung | development, advancement |
| Entwicklung, pharmazeutische | pharmaceutical development |
| Entwicklungsbiologie | development biology |
| Entwicklungsförderung | development funding |
| Entwicklungsforschung | development research |
| Entwicklungsgeschichte | development history, history of development |
| Entwicklungsland | developing country |
| Entwicklungsökonomie | development economics, economics of development |
| Entwicklungsplanung | development planning |
| Entwicklungspolitik | development policy |
| Entwicklungspsychologie | developmental physiology |
| Entwicklungssoziologie | development sociology |
| Entwurf | design, draft, outline, sketch |
| entzerrtes (Mess)bild | rectified image |
| Entzerrung | rectification, equalisation |
| Enzymchemie | enzyme chemistry |
| Enzymologie | enzymology |
| Enzymzytologie | enzyme cytology |
| Epidemiologie | epidemiology |
| Epigraphik | epigraphy |
| Epochengeschichte | history of ages |
| Erbrecht | inheritance law, law/right of succession |
| Erd- und Grundbau | earth and foundation engineering/works |
| Erdkunde | geography |
| Erdöl- und Erdgastechnik | petroleum and natural gas engineering |
| Erdölforschung | petrochemical research, petroleum prospecting |
| Erdölgeologie | petroleum geology |
| Erdölgewinnung | petroleum engineering |
| Ereignis | event |
| erfassen | analyse, understand, catalogue, register, record |
| Erfassung | understanding, cataloguing, acquisition, collection |
| erfordern | require, demand, call for |
| ergänzend | supplementary |
| Ergänzung | addition, complement, supplement |
| Ergänzungsantrag | supplementary request |
| Ergänzungsfach | complementary subject |
| Ergänzungslieferung (für Loseblattsammlung) | supplements for loose-leaf publications |
| Ergänzungsstudium | complementary studies |
| Ergänzungsunterricht | remedial teaching |
| Ergebnisbewertung | evaluation of results |
| Ergonomie | ergonomics |
| Ergotherapie | ergotherapy |
| erhalten | maintain, preserve, conserve, keep, obtain, receive |
| Erkenntnis | knowledge, insight, awareness |
| Erkenntnispsychologie | cognitive psychology |
| Erkenntnistheorie | epistemology, theory of cognition |
| erkunden und erforschen | explore, study, investigate, research |
| erlangen | attain, reach, achieve |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Erlaubnis | permission, permit |
| Erleichterung | alleviation, relief |
| erleiden | incur, suffer, sustain |
| ermutigen | encourage, promote, support |
| Ernährung | nutrition |
| Ernährung und Hauswirtschaft | nutrition and home economics |
| Ernährungs- und Haushaltstechnik | nutrition and home economics |
| Ernährungsberatung | nutritional advice/counselling |
| Ernährungsepidemiologie | nutritional epidemiology |
| Ernährungslehre | nutritional science, dietetics |
| Ernährungsphysiologie | nutritional psychology |
| Ernährungssicherung | food security |
| Ernährungswissenschaft | nutritional sciences |
| Erosionsschutz | erosion protection |
| Erprobung (empirische Methode) | testing, trial and error |
| erreichen | achieve, reach |
| Erscheinungsjahr | year of publication, published in |
| Erscheinungsort | place of publication, published in |
| Erscheinungsweise | publication frequency |
| erschließen (bibl.) | index, catalogue |
| Erschließung, inhaltliche (bibl.) | content/subject cataloguing |
| ersetzen | replace, supersede |
| Erstantrag | draft proposal |
| Erstbegutachtung | initial review |
| Erste Hilfe | first aid |
| Ersteinschreibung | initial registration, first-semester enrolment |
| erstellen | create, produce |
| Erststudium | first degree programme |
| Ertrag | earnings, income |
| Erwachsenenbildung | adult education |
| Erwachsenenbildung, berufliche | adult vocational education |
| erwerben, aneignen | acquire, appropriate, gain |
| Erwerbstätigkeit | employment, job, work |
| Erwiderung | reply, answer |
| erworbene | acquired, gained |
| erwünscht | recommended, desired, welcome |
| Erzeugnisentwicklung | product development |
| Erzeugung | generation, activation, creation, production |
| Erziehung, außerschulische | extra-curricular education |
| Erziehung, interkulturelle | intercultural education |
| Erziehung, rhythmisch-musikalische | rhythmic and musical education |
| Erziehungshilfen | educational aids |
| Erziehungspsychologie | educational psychology |
| Erziehungswissenschaft | education, educational science |
| Eselsohr (an Büchern) | dog-ear (books) |
| Estnisch | Estonian |
| Ethik | ethics |
| Ethik, medizinische | medical ethics |
| Ethnologie | ethnology |
| Ethnologie, außereuropäische | non-European ethnology |
| Ethnologie, spezielle | special ethnology |
| Ethnologie, theoretische | theoretical ethnology |
| Ethnopsychologie | ethnopsychology |
| Ethologie | ethology, study of animal behaviour |
| Etnomuskologie | ethnomusicology |
| etruskisch | Etruscan |
| Etymologie | etymology |
| Europa-Studien | European studies |
| europäische Betriebswirtschaftslehre (BWL) | European business administration |
| europäische Ethnologie | European ethnology |
| europäische Geschichte | European history |
| europäische Integration | European integration |
| europäische Rechtspraxis | European legal practice |
| Europäische Studien | European studies |
| Europäischer Hochschulraum | European Higher Education Area |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|---|
| Europäisches System zur Anrechnung /von Studienleistungen (ECTS) | European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS) |
| europäisches Wettbewerbsrecht | European competition law |
| Europarecht, Europäisches Recht | Law of the European Union, European Law |
| Eurythmie | eurhythmics, eurhythmy |
| Evolution | evolution (study of), development, progression |
| Evolutionstheorie | theory of evolution |
| exakte Wissenschaft | exact science |
| Examen | exam(ination) |
| Examensarbeit, Abschlussarbeit | final paper, thesis, dissertation (doctoral) |
| exemplarisch | typical (example), as exemplified by |
| Existenzgründer-Training | business start-up training, entrepreneurial training |
| Exkursion | excursion, study trip, field trip, outing |
| Exmatrikulation | deregistration, withdrawal |
| Experimentalchemie | experimental chemistry |
| Experimentalphysik | experimental physics |
| Experimentalpsychologie | experimental psychology |
| Expertenbericht | expert report |
| Expertise | expert opinion |
| explizit | explicit, clear, unequivocal |
| Explorationsgeochemie | exploratory geochemistry |
| Fabrikbetrieb | factory, factory/works operations |
| Fabrikplanung | factory/works planning |
| Fach | subject (area), discipline, field |
| Facharztausbildung | specialist medical training |
| Fachbereich | faculty, department |
| Fachbibliothek | specialist/departmental library |
| Fachdidaktik | subject didactics |
| Fächerkombination | subject combination |
| Fachgebiet | subject/research area, discipline |
| Fachhochschule (FH) | university of applied sciences |
| Fachinhalt | specialist content |
| Fachjournalismus | trade journalism |
| Fachjournalistik | specialised journalism |
| Fachkollege | colleague (from the same field) |
| Fachkommunikation | technical communication |
| Fachkonferenz | specialist conference, symposium |
| Fachkunde | expertise |
| Fachkurs | specialist course/subject |
| Fachliteratur | specialist/technical literature |
| Fachmann/-frau | expert, specialist |
| Fachpraktikum | specialist internship/work placement |
| Fachrichtung | subject area |
| Fachschaft | departmental student body |
| Fachsemester | study semester |
| fachspezifische Studienberatung | subject-specific student advice |
| Fachsprache | technical/specialist language |
| Fachstudienberatung | subject-specific student advice |
| Fachstudienführer | study guide (for a particular subject) |
| Fachstudium | studies (in a particular subject) |
| Fachterminologie | specialist/technical terminology |
| Fachübersetzen | specialist translation |
| Fachverband | professional association |
| Fachwechsel | change of subject |
| Fachwerk | half-timber, half-timbered house |
| Fachwissen | expertise, specialist knowledge |
| Fachwissenschaft | specialist science, scientific discipline |
| fähig | able, capable, fit |
| Fahrkostenerstattung | reimbursement of travel expenses |
| Fahrplan | timetable, schedule |
| Fahrpreisermäßigung | fare reductions |
| Fahrtkosten | travel expenses/costs |
| Fahrzeug- und Motorentechnik | automotive and motor engineering |
| Fahrzeugbau | automotive engineering |
| Fahrzeug-Design | automotive design |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------|--|
| Fahrzeugelektronik | vehicle/automotive electronics |
| Fahrzeuginformatik | automotive information systems |
| Fahrzeugtechnik | automotive engineering |
| Fakultät | faculty, department |
| Fakultätsgelder | faculty budget/funds |
| Fakultätspartnerschaft | faculty partnership |
| Fakultätsrat, Fachbereichsrat | departmental/faculty council |
| Fall | case |
| Fallstudie | case study |
| Falschgeld | counterfeit money |
| Fälschung | counterfeit, forgery |
| Faltblatt | flyer, leaflet |
| Familienberatung | family advice/counselling |
| Familienhilfe | family allowance/assistance |
| Familienplanung | family planning |
| Familienrecht | family law |
| Familiensoziologie | family sociology |
| Familietherapie | family therapy |
| Famulatur | medical clerkship, hospital internship, house officer, junior doctor |
| Farbtechnik | colour technology |
| Farsi | Farsi, Persian |
| Fassade | facade |
| Faszienkunde | fasciaology |
| Feedback | feedback, response |
| Feingerätetechnik | precision engineering |
| Feld | field, area |
| Feldforschung | field research |
| Felsbau | rock construction, bedrock engineering |
| Felsmalerei | rock painting |
| Felsmechanik | rock mechanics |
| Fermentationstechnik | fermentation technology/engineering |
| Fernerkundung | remote sensing |
| Fernleihe | interlibrary loan |
| Fernmessung | telemetry |
| Fernrohr | telescope |
| Fernsehtechnik | television technology/engineering |
| Fernstudienbrückenkurs | distance studies supplementary course |
| Fernstudium | correspondence course, distance learning |
| Fernuniversität | open university |
| Fertigungsbetriebswirtschaft | production and manufacturing management |
| Fertigungsinformatik | production informatics |
| Fertigungsplanung | production planning |
| Fertigungssteuerung | production control |
| Fertigungssysteme | production and manufacturing systems |
| Fertigungstechnik | production and manufacturing engineering |
| Fertigungsverfahren | production processing |
| Fertigungswesen | production and manufacturing |
| Fertigungswirtschaft | manufacturing industry |
| fest | solid, firm, fixed |
| Festigung | consolidation |
| Festkörperchemie | solid-state chemistry |
| Festkörperelektronik | solid-state electronics |
| Festkörpermechanik | solid-state mechanics |
| Festkörperphysik | solid-state physics |
| Festschrift | commemorative publication |
| feststellen | determine |
| feucht | damp, moist |
| Feuchtigkeit | humidity, dampness, moisture |
| Figurentheater | puppet theatre |
| Film | film |
| Film und Fernsehen | film and television |
| Film und Fernsehspiel | film and television drama |
| Film- und Fernstechnik | film and television engineering |
| Film- und Fernsehwissenschaft | film and television studies |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------|--|
| Film, Regie und Drehbuch | film, direction and screenplay |
| Filmmusik | film music, score, soundtrack |
| Filmpublizistik | film journalism/publishing |
| Filmwissenschaft | film studies |
| Finanz- und Steuerwesen | finance and taxation |
| Finanzdienstleistungen | financial services |
| Finanzen | finances |
| finanzielle Unterstützung | financial support/aid, funding |
| Finanzierung | funding, financing, budgeting |
| Finanzierungsnachweis | proof of financial resources |
| Finanzmanagement | financial management |
| Finanzmärkte | financial markets |
| Finanzmathematik | financial mathematics |
| Finanzökonomie | financial economics |
| Finanzpolitik | finance policy |
| Finanzrecht | finance law |
| Finanzvorstand | director of finance, chief financial officer (CFO) |
| Finanzwesen | finance |
| Finanzwirtschaft | finance management |
| Finanzwirtschaft, öffentliche | public finance management |
| Finanzwissenschaft | finance |
| Finnisch | Finnish |
| Finnougristik | Finno-Ugric studies |
| Firmenwagen | company car |
| Fischereibiologie | fisheries biology |
| Fischereikunde | fisheries science |
| Fischereiwissenschaft | fisheries science |
| Fläche | area |
| Flämisch | Flemish |
| Flüchtlingsprogramm | refugee programme |
| Flugtechnik, Luftfahrttechnik | aeroengineering, aviation technology |
| Flugzeugbau | aircraft construction |
| Flugzeugtechnik | aircraft engineering |
| Fluortenside | fluorinated surfactants |
| Fluss | river |
| Fluss- und Seebau | river and coastal engineering |
| Flüssigkeit | fluid, liquid |
| Flüssigkeits-Chromatographie | fluid chromatography |
| Flutlicht | floodlight |
| Fokus | focus, core area, major |
| Folge | succession, sequence, series |
| Folgerichtigkeit | consequence, consistency |
| Folklore | folklore |
| Förderband | conveyor belt |
| Förderdauer | funding period, term, duration |
| Förderentscheidung | funding decision |
| Förderinstrument | funding instrument |
| Fördermittel | subsidies, grants, funding, financial resources |
| Fördermöglichkeit | funding opportunity, source of funding |
| fördern | foster, promote, support, encourage |
| Förderprogramm | funding programme |
| Förderrichtlinien | funding guidelines |
| Fördertechnik | conveyor technology |
| Förderung (der Wissenschaft) | education and research funding |
| Förderung (finanzielle) | financial support |
| Förderungsdauer | funding duration/period |
| Förderungshöchstdauer | maximum funding duration/period |
| Förderungsprogramm | fellowship/funding/grant/scholarship programme |
| Förderunterricht | remedial teaching |
| Förderverfahren | funding process |
| forensische Psychologie | forensic psychology |
| formale Erschließung (bibl.) | descriptive/formal cataloguing (library) |
| Formgebung | design |
| Forscher(in) | scientist, investigator, researcher |
| Forscherguppe | research group |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Forschung | research |
| Forschung und Entwicklung (FuE) | research and development (R&D) |
| Forschung und Lehre | research and teaching |
| Forschungs- und Entwicklungsarbeit | research and development work |
| Forschungsansatz | research angle/approach/theory |
| Forschungsarbeit | research work |
| Forschungsaufgaben | research tasks/objectives |
| Forschungsfeld | research field |
| Forschungsförderung | research funding |
| Forschungsförderungsinstitution | research funding institution |
| Forschungsfreiheit | freedom of research |
| Forschungsfreisemester | research sabbatical |
| Forschungsinstitut | research institute/centre |
| Forschungskapazität | research capacity |
| Forschungskooperation | research cooperation/partnership |
| Forschungsleistung | research achievements/results |
| Forschungsministerium | research ministry |
| Forschungspolitik | research policy |
| Forschungsprogramm | research programme |
| Forschungsprojekt | research project |
| Forschungsrichtung | research field/area |
| Forschungsschwerpunkt | research focus |
| Forschungssemester | sabbatical |
| Forschungsstelle | research position/post |
| Forschungsstipendiat | research fellow |
| Forschungsstipendium | research grant/fellowship/scholarship |
| Forschungsstruktur | research structure |
| Forschungsstudent(in) | research student |
| Forschungsstudium (nach der Promotion) | postdoctoral (research) studies |
| Forschungstätigkeit | research work/activity |
| Forschungsthema | research topic |
| Forschungsumgebung | research environment |
| Forschungsuniversität | research university |
| Forst- und Holzwissenschaft | forest and wood studies |
| Forstbiologie | forest biology |
| Forstbodenkunde | forest pedology, soil science of forests |
| Forstbotanik | forest botany |
| Forstgenetik | forest genetics |
| forstliche Betriebslehre | forest management |
| forstliche Betriebswirtschaft | forest management |
| forstliche Mykologie | dendromycology, forest mycology |
| Forstnutzung | forest management/development |
| Forstwirtschaft | forest management |
| Freihandbereich | open access area |
| Freihandbibliothek | open access library |
| Freihandmagazin | open stacks |
| freistehend | stand-alone |
| Freizeitpädagogik | leisure education |
| Freizeitsport | leisure and recreational sports |
| Freizeitwissenschaft | leisure studies |
| Fremdbild | public image (in contrast to one's self-image) |
| Fremdenverkehrsgeographie | tourism geography |
| Fremdenverkehrsplanung | tourism planning |
| Fremdenverkehrswirtschaft | tourism industry/management |
| Fremdenverkehrswissenschaft | tourism studies |
| Fremdsprache | foreign language |
| Fremdsprachenassistent | foreign language assistant |
| Friaulisch | Friulian |
| Friedens- und Konfliktforschung | peace and conflict research |
| Friesisch | Frisian |
| Frist | deadline |
| Frühbronzezeit | early Bronze Age |
| Frühbucherrabatt | early booking discount |
| frühchristliche Archäologie | early Christian archaeology |
| frühe Eisenzeit | early Iron Age |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Früherkennung von Behinderungen | early diagnosis/recognition of disabilities |
| Früherziehung, musikalische | early musical education |
| Frühgeschichte | early history |
| Frühling | spring |
| Frühmesolithikum | early Mesolithic |
| Frühmittelalter | early Middle Ages |
| frühmittelalterlich | early medieval |
| frühmittelalterliche und mittelalterliche Archäologie | early medieval and medieval archaeology |
| Frühneolithikum | early Neolithic |
| Frühsteinzeug | early stoneware |
| frustrierend | frustrating |
| Fügetechnik | joining technology |
| führen zu | lead to, result in |
| führend | leading |
| Führung | governance, management, (guided) tour |
| Führungslehre | management theory |
| Führungsnachwuchs | junior management, young professionals, young leaders |
| Führungspädagogik | management and executive education |
| Funktionalität | functionality |
| funktionell | working, operational |
| Funktionsauslagerung | outsourcing of functions |
| Fürsorgepflicht | duty of care |
| Fußnote | footnote |
| Gälisch | Gaelic |
| Galizisch | Galician |
| Galloromanistik | Gallo-Romance studies, French studies |
| Gartenarchitektur | garden architecture |
| Gartenbau | horticulture |
| Gartenbautechnik | horticultural engineering |
| Gartenbauwissenschaften | horticultural sciences |
| Gaschromatographie | gas chromatography |
| Gasreinigungstechnik | gas purification engineering |
| Gastdozent | visiting lecturer/professor |
| Gastechnik | gas engineering |
| Gasthochschule | host university |
| Gasthörer | auditor, guest student, non-enrolled student |
| Gastinstitut | host institute |
| Gastprofessor | visiting professor |
| Gastwissenschaftler | visiting lecturer/academic/researcher |
| Gattungs- | generic |
| Gauß-Krüger-Werte | Gauss Krueger values |
| Gebärdensprache | sign language |
| Gebäudelehre | architecture |
| Gebäudemanagement | facility management |
| Gebäudetechnik | facility engineering |
| Gebäudewirtschaft | facility management |
| Gebiet | region, area |
| Gebrauch machen von | utilise, use, make use of |
| gebrauchen | use, apply, employ |
| Gebrauchsgrafik | commercial art and graphics, industrial arts |
| Gebühr | charge, fee |
| Gebührenerlass | exemption from (tuition) fees, tuition waiver |
| Geburtshilfe | obstetrics |
| Gefahrstoffe | hazardous substances |
| Geförderter | grant holder, funding recipient |
| gegenseitig | mutual, reciprocal, two-way |
| Gegenstand | object, purpose, subject |
| Gegenstipendium (DAAD) | matching grant (DAAD) |
| gegenwärtig | current, currently, presently, at present |
| gehobener Dienst | executive service |
| Gehörbildung | aural training |
| Geistes- und Sozialwissenschaften | humanities and social sciences |
| Geistesgeschichte | intellectual history, history of ideas |
| Geisteswissenschaften | humanities, liberal arts |
| Geistigbehindertenpädagogik | special needs education (learning difficulties) |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------------|--|
| Geländepraktikum | field practical, practical field course |
| Geländeübung | field exercise |
| Geld- und Kreditwesen | banking and finance |
| Geld- und Währungspolitik | monetary and currency policy |
| Gelegenheit | occasion, chance, opportunity |
| gelegentlich | occasionally, casual, by chance |
| Gelöbnis | oath, pledge, promise |
| Gemeindediakonie | parish social and welfare services (Protestant) |
| gemeinsames Forschungsprojekt | joint/collaborative research project |
| Gemeinschaftsantrag | joint proposal |
| Gemeinschaftskunde | civics |
| Gemüsebau | vegetable gardening |
| Genauigkeit | accuracy, precision |
| Gender Studies | gender studies |
| Genealogie | genealogy |
| Generalia | general studies |
| Generalsekretär(in) | secretary general |
| Genetik | genetics |
| Genetik, medizinische | medical genetics |
| genetische Beratung | genetic counselling |
| Genomforschung | genome research |
| Genossenschaftswesen | cooperatives, mutual benefit associations, cooperative societies |
| Gentechnik | genetic engineering |
| Gentechnologie | gene technology |
| Geobiologie | geobiology |
| Geobotanik | geobotany |
| Geochemie | geochemistry |
| Geodäsie | geodesy |
| Geodreieck | set square, triangle, protractor |
| goelektrisch | geoelectric |
| Geographie | geography |
| Geographie, linguistische | linguistic geography |
| Geographie, physikalische | physical geography |
| Geographie, physische | physical geography |
| Geoinformatik | geocomputing, geoinformatics |
| Geo-Informationssystem (GIS) | geographical information system (GIS) |
| Geingenieurwissenschaften | engineering geology, geoengineering |
| Geologie | geology |
| Geologie, kosmische | cosmic geology |
| geomagnetisch | geomagnetic |
| Geometrie | geometry |
| Geometrie, darstellende | projective geometry |
| Geomorphologie | geomorphology |
| Geoökologie | geoecology |
| Geophysik | geophysics |
| geophysikalische Prospektion | geophysical prospecting |
| geophysikalische Vermessung | geophysical surveying |
| Geotechnik | geoengineering |
| Geowissenschaften | earth sciences, geosciences |
| Geowissenschaften, technische | technical geosciences/earth sciences |
| geradewegs | straightforward, straight to (the point) |
| Geragogik | geragogics, social work and education with the elderly |
| Gerät zur Abnahme | output control device |
| Gerätegruppen | instrumentation categories |
| Gerätemittel | instrumentation funding |
| Geriatric | geriatrics |
| Gerichtsbarkeit, freiwillige | voluntary jurisdiction |
| Gerichtsverfassungsrecht | law of legal procedure |
| germanisch | Germanic |
| germanische und deutsche Philologie | Germanic and German philology |
| Germanistik | German studies |
| Germanistik, interkulturelle | intercultural German studies |
| germanistische Linguistik | German linguistics |
| Gerontologie | gerontology |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|---|
| Gerontopsychologie | gerontopsychology |
| gesammelte Werke | collected works |
| gesamt | overall, total, general |
| Gesamtausgabe | complete/full edition |
| Gesamtkatalog | general/full catalogue |
| Gesamtsumme | total, total amount |
| Gesang | singing |
| Gesangsausbildung | singing education, vocal training |
| Gesangspädagogik | singing education |
| geschäftliche Abwicklung | transaction, deal, business |
| Geschäftsstelle | office, branch |
| Geschichte der (frühen) Neuzeit | history of the (early) modern age |
| Geschichte der exakten Wissenschaften | history of the exact sciences |
| Geschichte der Medizin | history of medicine |
| Geschichte der Naturwissenschaften | history of the natural sciences |
| Geschichte der Philosophie | history of philosophy |
| Geschichte der Technik | history of technology |
| Geschichte des Altertums | ancient/classical history, history of antiquity |
| Geschichte des Mittelalters | history of the Middle Ages |
| geschichtliche Landeskunde | historical regional studies |
| Geschichtsphilosophie | history of philosophy |
| Geschichtswissenschaft | history |
| Geschlechterstudien | gender studies |
| Geschwindigkeit | velocity, speed, pace |
| gesellschaftliche Ressourcen | common goods/resources |
| Gesellschaftskunde | social studies |
| Gesellschaftslehre | social studies |
| Gesellschaftsrecht | company/corporate law |
| gesetzliche Krankenkasse | statutory health insurance provider |
| Gespartes | savings |
| Gestalt | shape, form, character |
| gestalten | organise, arrange, develop, plan, form, design |
| Gestaltpsychologie | gestalt psychology |
| Gestaltung | design, composition, formation, layout |
| Gestaltung, visuelle | visual design |
| Gestaltungsspielraum | room for creative freedom, freedom of design |
| Gestaltungstechnik | design technology |
| Gestaltungstechnik | design engineering |
| Gesteinshüttenwesen | mineral and petrographical sciences |
| Gesteinskunde | petrology |
| Gesundheit, öffentliche | public health |
| Gesundheitsamt | health authority |
| Gesundheitsberatung | health advice/counselling |
| Gesundheitserziehung | health education |
| Gesundheitsförderung | health promotion |
| Gesundheitsförderung, öffentliche | public health promotion |
| Gesundheitsfürsorge, primäre | primary health care |
| Gesundheitshilfe | health care |
| Gesundheitsmanagement | health management |
| Gesundheitsökonomie | health economics |
| Gesundheitspädagogik | health education |
| Gesundheitsplanung | health planning |
| Gesundheitspolitik | health policy |
| Gesundheitstechnik | health engineering/technology |
| Gesundheitsvorsorge | preventative health care |
| Gesundheitswesen, öffentliches | public health care system |
| Gesundheitswesen, technisches | public health services |
| Gesundheitswirtschaft | health management |
| Gesundheitswissenschaften | health sciences |
| Gesundheitszeugnis | health certificate |
| getragen | carried, borne |
| Getränketechnologie | beverage technology |
| Getreidetechnologie | cereal technology |
| Gewächshaus | greenhouse, hothouse |
| gewählt | chosen, elected, selected, appointed |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|---|
| Gewässerreinigung | water treatment, pollution control |
| Gewässersanierung | inland water conservation |
| Gewässerschutz | water conservation and protection |
| Gewerbelehrausbildung | vocational teacher training |
| Gewicht | weight |
| Gewinn | gain, profit, return |
| Gewohnheit | habit, custom |
| gewöhnlich | ordinary, usual |
| Gießereikunde | foundry studies |
| Gießereitechnik | foundry engineering/technology |
| Gips | gypsum, plaster |
| Glas und Keramik | glass and ceramics |
| Glasgestaltung | glass design |
| Glaskunst | glass art |
| Glaziologie | glacier science/studies, glaciology |
| gleich | alike, same |
| Gleichgewicht | equilibrium, balance |
| Gleichstellung | equality, equal opportunity |
| Gleichstellungsbeauftragte | equal opportunities officer |
| Gleichung | equation |
| Gleichwertigkeit | equivalence |
| gleichzeitig | concurrent, simultaneous |
| Glied | link, element, limb (of the body) |
| global | global |
| Globalisierung | globalisation |
| Goldschmiedekunst | goldsmithing |
| gotisch | Gothic |
| GPS | GPS (satellite navigation) |
| Grabungstechnik | excavation engineering/technology, quarry engineering |
| Graduiertenförderung | (post)graduate funding |
| Graduiertenförderungsgesetz (GFG) | Graduate Funding Act (GFG) |
| Graduiertenkolleg | research training group |
| Graduiertenschule | postgraduate school |
| Graduiertenstipendium | postgraduate grant/fellowship/scholarship |
| Graduiertenstudium | postgraduate studies |
| Graduierter | graduate |
| Graecum | Graecum |
| Grafik | graphic design |
| Grafik (freie) | (free) graphic art/design |
| Grafik-Design | graphic design |
| Grafik-Designinformatik | computer-aided graphic design |
| grafische Technik | graphic engineering |
| Gravitationstheorie | theory of gravitation |
| Gräzistik | Greek language and literature, Greek studies |
| Gremium | committee, decision-making body |
| grenzen an | adjoin, adjacent to, next to, tantamount to |
| Griechisch | Greek |
| griechische Epigraphik | Greek epigraphy |
| griechische Philologie | Greek philology |
| grob abschätzen | make a rough estimate |
| Größe | size, order of magnitude |
| Großforschungseinrichtung | large-scale research facility, major research institution |
| Großgeräte | large-scale facilities/equipment |
| Großgeräteförderung | funding for large-scale facilities/equipment |
| Grundausrüstung | basic equipment |
| Grundbau | foundation engineering |
| Grundeigentümer | land/property owner |
| Grundlagen | theory, fundamentals, principles |
| Grundlagen der Bauinformatik | fundamentals of civil engineering informatics |
| Grundlagen der Umwelttechnik | fundamentals of environmental engineering |
| Grundlagen des Stahlbaus | fundamentals of structural steel engineering |
| Grundlagenforschung | basic/fundamental research |
| Grundlagenforschung, mikrobiologische | microbiological basic research |
| Grundlagenwissenschaften | general/fundamental sciences |
| Grundmauer | foundation wall |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------------|---|
| Grundpraktikum | basic practical training, basic internship |
| Grundriss | floor plan |
| grundsätzlich | in principle, generally, essentially |
| Grundschuldidaktik | didactics of primary level teaching |
| Grundschulpädagogik | primary school education |
| Grundstein | foundation stone, cornerstone |
| Grundstückspflege | estate maintenance |
| Grundstudium | basic study stage, foundational studies |
| Grundversorgung, medizinische | primary medical care |
| Grundwasser | ground water |
| Grünlandwirtschaft | grassland farming |
| gültig | valid, effective, in force, applicable |
| gut leserlich | legible, readable |
| Gutachten | assessment, expert report, statement, reference, letter of recommendation |
| Gutachter | reviewer, assessor |
| Gymnasium | grammar school, high school |
| Gynäkologie | gynaecology |
| habilitation | habilitation (venia legendi), postdoctoral qualification |
| Hafenbau | port and harbour development |
| Hafenplanung | port and harbour planning |
| Hafentechnik | port and harbour engineering |
| Haftpflichtversicherung | liability insurance |
| Hagiographie | hagiography |
| Halbedelstein | semi-precious stone |
| Halbfabrikat | semi-finished product |
| Halbleiterelektronik | semiconductor electronics |
| Halbleiterphysik | semiconductor physics |
| Halbleitertechnik | semiconductor engineering |
| Halbwertszeit | half-life |
| Hals-Nasen-Ohrenheilkunde | ear, nose and throat medicine (ENT), otorhinolaryngology |
| Hämatologie, medizinische | medical haematology |
| Handapparat | handset (for devices), reference collection (library) |
| Handbuch | guide, handbook, manual, user guide |
| Handel | trade and commerce |
| handeln | act, take action/steps, proceed |
| handeln (Verwaltungshandeln) | administrative practice |
| Handels- und Gesellschaftsrecht | trading and company law |
| Handelsbetriebslehre | trade and commercial management |
| Handelsmanagement | trade management |
| Handelsrecht | commercial law |
| Handelswissenschaft | commercial sciences |
| handhaben | handle, manage |
| Handlungsempfehlung | recommended (course of) action |
| handlungsfähig | capable of action |
| Handlungsraum | space for action, scope of activity |
| Handlungsträger | agent, character, initiator |
| Handschrift | manuscript |
| Handwerk | skilled trades, crafts, trade, arts and crafts |
| Handwerkstechnik | arts and crafts techniques |
| Handzettel | hand-out, lecture notes |
| hartnäckig bleiben | persevere, persist, continue, keep on |
| Häufigkeit | frequency, regularity |
| haupt-... | main, primary |
| Hauptfach | main/major subject |
| Hauptschuldidaktik | didactics of lower secondary teaching |
| Hauptseminar | advanced seminar |
| Hauptstadt | capital (city) |
| Hauptstudium | main study stage |
| Hauptvorlesung | main lecture |
| Hausarbeit, schriftliche | written assignment, term paper |
| Haushalts- und Ernährungswirtschaft | domestic and nutritional economics |
| Hausa (afrikanische Volksgruppe) | Hausa (African ethnic group) |
| Haustechnik | domestic science |
| Haustiergenetik | genetics of pets and domestic animals |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|--|
| Hauswirtschaft | home economics, domestic science |
| hauswirtschaftliche Versorgung | domestic care services |
| Hebräisch | Hebrew |
| Hebraistik | Hebraic studies |
| Heft (einer Zeitschrift) | number/issue (of a journal) |
| Heilige Schrift | Holy Scripture |
| Heilpädagogik | remedial teaching, special needs education, therapeutic education |
| Heimatgeschichte | local history |
| Heimatpflege | preservation of local customs and traditions |
| Heimerziehung | residential (child) care |
| Heimpädagogik | teaching in foster homes |
| Heizungstechnik | heating engineering/technology |
| heranführen | introduce to, lead to |
| Herausgeber | publisher |
| herausragen | protrude, project, stick out, excel, stand out, outclass, shine |
| Herbologie | herbology |
| Herbst | autumn, fall |
| Hermeneutik | hermeneutics |
| hervorstehen | overhang, protrude |
| Hethitologie | Hittite studies |
| Hilfs- | auxiliary |
| Hilfskraft | assistant, aide, associate |
| Hilfskraft (Hiwi), studentische | student assistant |
| Hilfskraft (Hiwi), wissenschaftliche | research assistant |
| Hilfswissenschaften | auxiliary sciences |
| Hindernis | obstacle, obstruction, impediment, barrier, hindrance |
| Hindi | Hindi |
| Hintergrund | background, context, backdrop |
| hinuzfügen | add |
| Hinweis | clue, indication, sign |
| hinzufügen | add, append, augment |
| Hirnforschung | brain research |
| Hispanistik | Hispanic studies |
| Histologie | histology |
| historische Anthropologie | historical anthropology |
| historische Ethnologie | historical ethnology |
| historische Geographie | historical geography |
| historische Geologie | historical geology |
| historische Kulturwissenschaften | historical cultural studies |
| historische Theologie | historical theology |
| historisches Kulturgut | historical cultural heritage |
| Hoch- und Tiefbau | civil and structural engineering, underground engineering |
| Hochbautechnik | structural/building engineering |
| Hochenergiephysik | high energy physics |
| Hochfrequenzmesstechnik | high frequency measurement engineering |
| Hochfrequenztechnik | high frequency engineering |
| hochkarätig | high calibre, top-class, top-level, top-rate |
| Hochleistungskeramik | high performance ceramics, high-tech ceramics |
| Hochleistungssport | top-class competitive sports |
| Hochmittelalter | High Middle Ages |
| Hochschulabschluss | university/academic degree |
| Hochschulangehörige | academics, university members |
| Hochschulaufnahmeprüfung | higher education entrance examination |
| Hochschulausbildung | academic training, university education, university training, higher education |
| Hochschule | higher education institution, university |
| Hochschulforschung | higher education research, university research |
| Hochschulgrad | university/academic degree |
| Hochschulhaushalt | university budget |
| Hochschulkapazität | university capacity |
| Hochschulkompass | Higher Education Compass (operated by the HRK) |
| Hochschulkooperations-programme (HKP) | university cooperation programmes |
| Hochschullehrer | university instructor, lecturer, professor |
| Hochschulmanagement | university management |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Hochschulorganisation | university organisation |
| Hochschulort | university town |
| Hochschulortwechsel | change of university |
| Hochschulpartnerschaft | university partnership |
| Hochschulpolitik | higher education policy |
| Hochschulrahmengesetz | Higher Education Framework Act |
| Hochschulrat | university council, board of governors |
| Hochschulrechenzentrum | university computer centre |
| Hochschulrecht | university law |
| Hochschulreform | higher education reform |
| Hochschulreife | higher education entrance qualification |
| Hochschulreife, fachgebundene | subject-specific higher education entrance qualification |
| Hochschulrektorenkonferenz (HRK) | German Rectors' Conference (HRK) |
| Hochschulsebstverwaltung | university self-governance |
| Hochschulstandort | university location |
| Hochschulsystem | higher education system |
| Hochschulwesen | higher education (system) |
| Hochschulzugang | admission to higher education, university admission |
| Hochschulzugangsberechtigung | higher education entrance qualification |
| Hochschulzugangsprüfung | higher education entrance examination |
| Hochschulzulassung | university admissions |
| Hochschulzulassungsdienst (GB) | Universities & Colleges Admissions Service (UCAS) |
| Hochspannungstechnik | high-voltage engineering |
| Höchstalter | age limit |
| Hochtemperatursupraleiter | high-temperature superconductors |
| Hochwasserschutz | flood control and protection |
| hoffentlich | hopefully |
| Höhe | altitude, level, amount, elevation |
| Höhepunkt (einer Kurve) | peak, peak value, maximum value |
| höherer Dienst | higher service |
| Holz- und Forstwirtschaft in den Tropen und Subtropen | wood and forest management in the tropics and subtropics |
| Holz- und Forstwissenschaft | wood and forest sciences |
| Holz- und Kunststofftechnik | wood and plastics engineering |
| Holzbau | structural timber engineering |
| Holzchemie | wood chemistry |
| Holzgestaltung | wood design |
| Holzkunde | wood science |
| Holzpathologie | wood pathology |
| Holzschutz | wood protection and preservation |
| Holztechnik | wood and timber engineering |
| Holztechnologie | wood and timber technology |
| Holzverarbeitung | wood processing and woodworking |
| Holzwirtschaft | wood/forestry industry |
| Hörschein | certificate of attendance (lecture) |
| Hörsaal | lecture hall, auditorium |
| Hortpädagogik | day nursery education |
| Hortpädagogik | early childhood education, nursery teaching |
| Hörverstehen | listening comprehension |
| Hospitant(in) | guest student |
| Hospitanz | observer status, auditor, job-shadowing (for work placements) |
| Hospitation | sitting in on a class, observation visit |
| Hotelmanagement | hotel management |
| Hülle | pocket, envelope |
| Humanbiologie | human biology |
| Humangenetik | biological/human/medical genetics |
| Humangeographie | human geography |
| humanistische Psychologie | humanistic psychology |
| humanitäre Hilfe | humanitarian aid |
| Humanmedizin | medicine |
| Humantoxikologie | human toxicology |
| Humanwissenschaften | human sciences/studies |
| Hüttenkunde | metallurgy |
| Hüttentechnik (Verfahrenstechnik) | metallurgical engineering (process engineering) |
| Hüttenwesen | metallurgy |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------------|--|
| Hüttenwesen (Werkstoffwissenschaft) | metallurgy (materials sciences) |
| Hydraulik | hydraulics |
| Hydrobiologie | hydrobiology |
| Hydrochemie | hydrochemistry |
| Hydrodynamik | hydrodynamics |
| Hydrogeographie | hydrogeography |
| Hydrogeologie | hydrogeology |
| Hydrographie | hydrography |
| Hydrologie | hydrology |
| Hydromechanik | fluid dynamics, hydromechanics |
| Hygiene | hygiene |
| Hyperthermie | hyperthermia |
| Iatrochemie | iatrochemistry |
| Ichthyologie | ichthyology |
| Ideengeschichte | history of ideas |
| Ideologie | ideology |
| Ikonographie | iconography |
| Illustration | illustration |
| im Auftrag | on behalf of, represented by |
| im Namen von | on behalf of |
| im Wandel | changing, in transformation |
| Imkerei | apiculture, bee research, beekeeping |
| Immatrikulation | matriculation, enrolment, registration |
| Immatrikulationsamt | registrar's office |
| Immatrikulationsbescheid | acceptance letter, admissions letter |
| Immatrikulationsbescheinigung | enrolment certificate |
| Immatrikulationsfrist | enrolment/registration deadline |
| Immatrikulationsverfahren | enrolment/registration process |
| Immissionsschutz | emissions control |
| Immobilienwirtschaft | real estate and property management |
| Immunchemie | immunochemistry |
| Immundiagnostik | immunodiagnostics |
| Immunologie, medizinische | medical immunology |
| Impressum (in Publikationen) | imprint, publisher information |
| Impuls | incentive, impetus, stimulus, impulse |
| in Abhängigkeit von | as a function of |
| in alphabetischer Reihenfolge | in alphabetical order |
| in Betracht ziehen | consider, take into account |
| in Gang bringen | start, initiate, trigger |
| in situ | in situ |
| in Vertretung (i.V.) | per procurationem, per pro |
| in Vollmacht | per procurationem, per pro |
| indische Kunstgeschichte | Indian art history |
| individual Kurse | one-to-one teaching |
| Indogermanistik | Indo-European studies |
| Indoiranistik | Indo-Iranian studies |
| Indologie | Indian studies, Indology |
| indonesisch | Indonesian |
| Industrie | industry |
| Industrieanlage | industrial plant |
| Industrie-Automation | industrial automation |
| Industriebau | industrial building/construction |
| Industriebetriebslehre | industrial management |
| Industrie-Design | industrial design |
| Industrie-Designinformatik | computer-aided industrial design |
| Industrieelektronik | industrial electronics |
| Industrieentwicklung | industrial development |
| Industrieforschung | industrial research |
| Industrieofenkunde | industrial furnace studies |
| Industriepraktikum | Industrial training, work placement |
| Industriesoziologie | industrial sociology |
| Industriesteuerungen | industrial control systems |
| Industrietechnik | industrial technology |
| Informatik | computer science, computing, informatics |
| Informatik, linguistische | linguistic informatics |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Informatik, medizinische | medical informatics |
| Informatik, praktische | practical computer science |
| Informatik, technische | technical computer science |
| Informatik, theoretische | theoretical computer science |
| Informationsaufenthalt | information (gathering) visit |
| Informationsgestaltung | information design |
| Informationsorganisation | information organisation |
| Informationsreise | information trip |
| Informationssystem | information system |
| Informationstechnik | information engineering |
| Informationstechnologie | information technology |
| Informationsverarbeitung | information processing |
| Informationsverarbeitung, neuronale | neuronal information processing |
| Informationsvermittlung | communication of information, information delivery, information transmission |
| Informationswissenschaft | information science |
| infrage stellen | challenge, question |
| Infragestellung | challenge |
| Infrastruktur | infrastructure |
| Infrastrukturplanung | infrastructural planning |
| Ingenieurbau | civil engineering |
| Ingenieurbau, konstruktiver | structural civil engineering |
| Ingenieurbiologie | biological engineering, engineering biology, bioengineering |
| Ingenieurgeodäsie | engineering geodesy |
| Ingenieurgeologie | engineering geology, geological engineering |
| Ingenieurhochbau | structural engineering |
| Ingenieurinformatik | computational engineering, engineering informatics |
| Ingenieurpsychologie | engineering psychology |
| Ingenieurvermessung | engineering surveying |
| Ingenieurwesen | engineering |
| Ingenieurwissenschaft, physikalische | physical engineering |
| Ingenieurwissenschaften | engineering, engineering sciences |
| Inhalt | content, substance |
| inhaltlich | content-related, thematic, contextual, substantive |
| Inhaltsverzeichnis | table of contents |
| Innenarchitektur | interior design |
| Innenarchitektur-Designinformatik | interior computer-aided design |
| Innenraumgestaltung | interior design |
| Innenraumplanung | interior design |
| innerbetriebliche Ausbildung | in-service training, in-house training, workplace-based training |
| innere Medizin | internal medicine |
| Institut | institute, department |
| Instrumental- und Gesangspädagogik | instrumental music and singing education |
| Instrumentalbildung | instrumental training |
| Instrumentalmusik | instrumental music |
| Instrumentalsolist | instrumental soloist |
| Integration | integration, incorporation, assimilation |
| Integrationspädagogik | inclusive education |
| integrative Frühpädagogik | inclusive early childhood education |
| integrierender Umweltschutz | integrated environmental protection |
| integrierte Schaltungen | integrated circuits |
| intelligent | intelligent, smart |
| Intensivkurs | crash course, intensive course |
| Interdisziplinärst | interdisciplinarity |
| Interessenten | interested parties, people interested (in) |
| Interlinearübersetzung | interlinear translation |
| internationale Betriebswirtschaftslehre (BWL) | international business administration |
| Internationale Beziehungen | international relations |
| Internationale Organisationen | international organisations |
| internationale Volkswirtschaftslehre (VWL) | international economics |
| internationaler Studentenausweis | international student card |
| internationales Privatrecht | international private law |
| internationales Recht | international law |
| Internationalisierung | internationalisation |
| investieren | invest, spend |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Investition | investment |
| Investitions- und Fabrikplanung | investment and factory planning |
| Investitionsgüterdesign | capital goods design |
| Ionen- und Elektronenphysik | ion and electron physics |
| Iranistik | Iranian studies |
| islamische Philologie | Islamic philology |
| Islamkunde | Islamic studies |
| Islamwissenschaft | Islamic studies |
| Isländisch | Icelandic |
| Isotopenanalyse | isotope analysis |
| Italienisch | Italian |
| italienische Philologie | Italian philology |
| Jagdkunde | hunting studies |
| Jahrbuch | yearbook |
| Jahresabschluss | annual accounts |
| Jahresabschlussprüfung | year-end audit, annual audit |
| Jahresbericht | annual report |
| Jahresprüfung | annual audit |
| Jahresstipendium | one-year scholarship |
| jährlich | annually, yearly |
| Japanisch | Japanese |
| Japanologie | Japanology, Japanese studies |
| Japanwissenschaften | Japanese studies |
| Jazz | jazz |
| Jiddisch | Yiddish |
| Journalistik | journalism |
| Judaistik | Judaic studies |
| Judentum | Judaism |
| Jüdische Studien | Jewish studies |
| Jugendarbeit | youth work |
| Jugendsozialarbeit | youth social work |
| Jugendsoziologie | child and adolescent sociology, juvenile sociology |
| Jugendstrafrecht | juvenile criminal law |
| Jungpaläolithikum | Upper Palaeolithic |
| Jungsteinzeit | New Stone Age |
| Juniorprofessor | assistant professor, associate professor |
| Jura | law |
| Jurisprudenz | jurisprudence |
| Juristische Fakultät | faculty of law |
| Kalligraphie | calligraphy |
| Kältetechnik | refrigeration technology |
| Kameralistik | cameralistics, fiscal accounting, government accounting |
| Kammermusik | chamber music |
| Kanadische Studien | Canadian studies |
| Kanadistik | Canadian studies |
| Kanonisches Recht | canon law |
| Kanzler(in) (Verwaltungschef einer Universität) | registrar, head of administration |
| Kapital | capital |
| Kapitalwirtschaft | capitalist/market economics |
| Kapitel | chapter |
| Kardiologie | cardiology |
| Kartellrecht | competition law, antitrust law |
| Kernkraftwerk | nuclear power station/plant |
| Kernphysik | nuclear physics |
| Kernteknik | nuclear engineering/technology |
| Kernverfahrenstechnik | nuclear process engineering |
| Kfz-Sachverständigenwesen | motor vehicle expertise |
| Kieferorthopädie | orthodontics |
| Kirchenrecht, katholisches | church law |
| Klimatologie | climatology |
| klinischer Studienabschnitt | clinical study section |
| klinisches Studium | clinical studies |
| knapp | tight, in short supply, limited, scarce |
| Ko-Finanzierung | co-financing |
| Kognitionspsychologie | cognitive psychology |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--------------------------------------|---|
| Kognitionswissenschaft | cognitive science |
| kognitive Informatik | cognitive informatics |
| kognitive Linguistik | cognitive linguistics |
| Kolbenmaschinen | piston machines |
| Kolloidchemie | colloid chemistry |
| Kolloquium | colloquium, seminar |
| Kommentar | annotation, commentary |
| Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis | annotated course catalogue |
| Kommilitone | fellow student, peer |
| Kommission | commission, committee, board |
| Kommissionssitzung | committee meeting/session |
| Kommunaltechnik | municipal engineering |
| Kommunalwirtschaft | municipal and local services |
| Kommunikation | communication |
| Kommunikation, interkulturelle | intercultural communication |
| Kommunikation, verbale | verbal communication |
| Kommunikation, visuelle | visual communication |
| Kommunikationsdesign | communications design |
| Kommunikationsforschung | communications research |
| Kommunikations-Ingenieurwissenschaft | communications engineering |
| Kommunikationsmanagement | communications management |
| Kommunikationspsychologie | communications psychology |
| Kommunikationssysteme | communications systems |
| Kommunikationstechnik | communications technology |
| Kommunikationstheorie | communications theory |
| Komparatistik | comparative studies |
| Konstruktionstechnik | design engineering |
| Kopie | duplicate, copy |
| Kopierzentrum | copy shop |
| Koptologie | Coptic studies, Coptology |
| Koreanisch | Korean |
| Koreanistik | Korean studies |
| Körperbehindertenpädagogik | special needs education (physical disability) |
| Körperschaft des öffentlichen Rechts | public entity/corporation |
| Korrektur | proof reading |
| Korrekturlesen | proof reading |
| Korrepetition | coaching (e.g. musicians, singers) |
| Korrosionsschutztechnik | anti-corrosion engineering, corrosion control engineering |
| Kosmetologie | cosmetology |
| Kosmobiologie | cosmobiology |
| Kosmologie | cosmology |
| Kosten | costs, charges, fees, expenses |
| Kosten- und Leistungsrechnung | management accounting |
| kostenpflichtig | fee-based, subject to charges |
| Kostümbild | costume design |
| Kostüm-Design | costume design |
| Kostümgestalter | costume designer |
| Kraft- und Arbeitsmaschinen | engines and machines |
| Kraftfahrwesen | automotive studies |
| Kraftfahrzeugdesign, Kfz-Design | automotive design, car design, motor vehicle design |
| Kraftfahrzeugelektronik | car/vehicle electronics |
| Kraftfahrzeugtechnik | automotive engineering |
| Kraftwerkstechnik | power plant engineering |
| Krankenhausbetriebslehre | hospital management |
| Krankenhausbetriebstechnik | hospital facilities engineering |
| Krankenhausmanagement | hospital management |
| Krankenhaustechnik | hospital facilities engineering |
| Krankenhauswesen | hospital studies, clinics and hospitals |
| Krankenpflege | nursing care |
| Krankenpflegemanagement | nursing management |
| Krankenversicherung | health/medical insurance |
| Krankenversicherung, gesetzliche | statutory health insurance |
| Krankenversicherungsmanagement | health insurance management |
| Kräuterkunde | herbal studies, herbology |
| Kulturgeographie | human geography |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Kulturtechnik | cultural technique/technology |
| Kultusministerkonferenz (KMK) | Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs (KMK), Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder of the Federal Republic of Germany (KMK) (full title) |
| Kunst, bildende | visual arts, fine art |
| Kunst, freie | fine art, liberal arts |
| Kunst | art |
| Kunst, sakrale | sacral art |
| Kunstakademie | art academy |
| Kunsterziehung | art education |
| Kunstfilm | art film |
| Kunstgeschichte | art history |
| Kunstgeschichte, orientalische | Oriental art history |
| Kunstgewerbe | arts and crafts |
| Kunsthandwerk | arts and crafts |
| Kunsthochschule | art college/school, university of the arts |
| Kunstkritik | art criticism |
| künstlerische Ausbildung | art training, artistic training |
| künstlerische Gestaltung | artistic design |
| künstlerisches Gestalten | artistic design |
| künstlich | artificial, man-made, synthetic |
| künstliche Intelligenz (KI) | artificial intelligence (AI) |
| Kunstpädagogik | art education |
| Kunststoffchemie | plastics chemistry, synthetic materials chemistry |
| Kunststoff-Fertigung | plastics production, polymer manufacturing |
| Kunststofftechnik | plastics engineering |
| Kunststofftechnologie (Verfahrenstechnik) | plastics technology (process engineering) |
| Kunststoffverarbeitung | plastics processing |
| Kunststudium | art studies |
| Kunsttherapie | art therapy |
| Kunstwerk | artwork, work of art |
| Kunstwissenschaft | theory of art, art theory |
| Landespflege | conservation |
| laufend | current, ongoing |
| Lernen im Betrieb | in-service training, in-house training, workplace-based training |
| Literaturnachweis | literature reference |
| Literaturverzeichnis | bibliography |
| Meereskunde | oceanography, marine science |
| Metallbau | structural metal engineering |
| Metallforschung | metallography |
| Metallhüttenkunde | metallurgy, metallurgical science |
| Metallkunde | metallurgy |
| Metallphysik | metal physics |
| Metalltechnik | metal engineering, metal technology |
| Metallurgie | metallurgy, metallurgical science |
| Metallveredelung | metal finishing |
| Metaphysik | metaphysics |
| Meteorologie | meteorology |
| Methode der finiten Volumen | finite volume method |
| Methode, qualitative | qualitative method |
| Methode, quantitative | quantitative method |
| Methodenlehre | methodology |
| Methodologie | methodology |
| Mietbeihilfe | accommodation allowance, rent subsidy |
| Mietrecht | tenancy law |
| Mietvertrag | rental contract, tenancy agreement |
| Mikrobiologie | microbiology |
| Mikrobiologie, humanmedizinische | medical microbiology |
| Mikrobiologie, industrielle | industrial microbiology |
| Mikrobiologie, marine | marine microbiology |
| Mikrochirurgie | microsurgery |
| Mikroelektronik | microelectronics |
| Mikroökonomie | microeconomics |
| Mikroprozessortechnik | microprocess engineering |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Mikrostruktur (ultrakleine Halbleiter) | microstructure (ultra-small semiconductors) |
| Mikrosystemtechnik | microsystems engineering |
| Mikrowellentechnik | microwave engineering |
| Milch- und Molkereiwirtschaft | milk and dairy management |
| Milchwissenschaften | dairy science |
| Militärtechnik | military technology |
| Mindestalter | minimum age |
| Mindestnote | minimum grade |
| Mindestqualifikation | minimum qualification |
| Mindestsemesterzahl | minimum number of semesters |
| Mineralchemie | mineral chemistry |
| Mineralogie | mineralogy |
| Mitarbeiter, studentischer | student assistant |
| Mitbestimmung | co-determination |
| Mitbestimmungsrecht | right of co-determination |
| Mitfahrzentrale | car-sharing agency |
| Mitglied | member |
| Mitgliederversammlung | general assembly |
| Mitgliedsbeiträge | membership fees/dues |
| Mitherausgeber | co-editor, co-publisher |
| Mitschrift | lecture notes |
| Mitspracherecht | right to co-determination, to have a voice/say, to be heard |
| Mittel | financial resources |
| Mittelalter | Middle Ages |
| mittelalterlich | medieval |
| mittelalterliche Geschichte | medieval history |
| Mittelalterstudien | medieval studies |
| Mittelansatz | allocation, appropriation (of funds) |
| Mittelbau | non-professorial teaching staff |
| Mittelbewirtschaftung | financial management, budgeting |
| Mittellatein | medieval Latin |
| Mittelmolithikum | Middle Mesolithic |
| Mittelneolithikum | Middle Neolithic |
| Mittelpaläolithikum | Middle Palaeolithic |
| Mittelstandsförderung | SME funding/support |
| Mittelsteinzeit | Middle Stone Age |
| mittlere Bronzezeit | Middle Bronze Age |
| mittlere Führungsebene | middle management |
| Möglichkeit | chance, possibility, opportunity |
| Musikethnologie | music ethnology |
| Musikgeschichte | music history |
| Musikhochschule | academy of music, college of music, conservatory, music academy, school of music |
| Musikinstrumente | musical instruments |
| Musikinstrumentenbau | musical instrument making |
| Musikkritik | music reviews |
| Musikologie | musicology |
| Musikpädagogik | music education |
| Musikpraxis | musical practice |
| Musiksoziologie | music sociology |
| Musikstudium | music studies |
| Musiktheater | music theatre |
| Musiktheaterdramaturgie | music theatre studies/dramaturgy |
| Musiktheaterregie | music theatre direction |
| Musiktheorie | music theory |
| Musiktherapie | music therapy |
| Musikwissenschaft | musicology |
| Musikwissenschaft, systematische | systematic musicology |
| Musterbeispiel | prime example, paradigm |
| Mustererkennung | pattern recognition |
| Muttersprache | mother language, native tongue |
| Mykologie | mycology |
| n. Chr. (nach Christi Geburt) | AD (anno Domini) |
| nach der Handschrift | after the original manuscript |
| Nachbar(in) | neighbour |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|-------------------------------|--|
| Nachbardisziplin | neighbouring discipline, related subject |
| Nachdruck | reprint |
| nachfrageorientiert | demand-oriented |
| Nachfrager | customer |
| Nachfrist (Immatrikulation) | enrolment/registration deadline extension |
| Nachkontaktseminar | follow-up seminar |
| nachmittelalterlich | post-medieval |
| Nachqualifizierung | additional qualification, qualification extension, return-to-learn qualification |
| Nachrichtensysteme | communications systems |
| Nachrichtentechnik | communications engineering |
| Nachrichtentechnik, optische | optical communications engineering |
| Nachrichtenübertragung | information transmission |
| Nachrichtenverarbeitung | communications processing |
| Nachrichtenvermittlung | communication |
| Nachschlagewerk | reference book |
| Nachweis | proof, evidence |
| nachweisen | detect, prove, substantiate |
| Nachwuchsgruppe | junior research groups |
| Nachwuchswissenschaftler | junior researchers, early-stage researchers |
| Nahrungsmitteltechnik | food technology |
| Nahrungsmittelverarbeitung | food processing |
| Namenschild | badge |
| Namenskunde | onomastics |
| Nanotechnologie | nanotechnology |
| nass | wet |
| Naturphilosophie | natural philosophy |
| Naturschutz | nature conservation, protection of the natural environment |
| Naturwissenschaften | natural sciences |
| Nautik | nautical science, nautics |
| Nebenabrede | supplementary agreement, collateral agreement, subsidiary agreement |
| Nebenfach | minor/subsidiary subject |
| Nebenkosten | subsidiary/incidental costs |
| Nebentätigkeit | secondary job, part-time job |
| Nematologie | nematology |
| nennenswert | appreciable, remarkable, noteworthy |
| Neogräzistik | modern Greek studies |
| Neolithikum | Neolithic period/age |
| Netzwerk | network |
| Netzwerkadministration | network administration |
| Neuaufgabe | new edition |
| Neuausgabe | new edition |
| neu-deutsch | German neologism |
| neuere und neueste Geschichte | modern, recent and contemporary history |
| Neuerscheinung | new publication |
| Neugriechisch | modern Greek |
| Neuphilologie | modern languages, modern philology |
| Neurochirurgie | neurosurgery |
| Neuroinformatik | neuroinformatics |
| Neurologie | neurology |
| neuronale Netze | neural networks |
| Neuropathologie | neuropathology |
| Neuropharmakologie | neuropharmacology |
| Neurophysiologie | neurophysiology |
| Neuropsychologie | neuropsychology |
| Neurowissenschaften | neurosciences |
| Neuzeit | modern age |
| nicht vergleichbar | incomparable, unmatched, unique, unparalleled |
| Niederdeutsch | low German |
| Niederländisch | Dutch |
| niederländische Philologie | Dutch philology |
| Niederlandistik | Dutch studies |
| Niederlassungserlaubnis | settlement permit, permanent residence permit |
| Nomen nominandum (N.N.) | name unknown, to be announced (tba) |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--------------------------|--------------------------------------|
| Nordamerikastudien | North American studies |
| Norwegisch | Norwegian |
| Note | mark, grade |
| Notendurchschnitt | grade point average (GPA) |
| Notenskala | grading/markings scale |
| Notfonds | emergency fund, hardship fund |
| Notizen | notes, comments, remarks |
| Nuklearmedizin | nuclear medicine |
| Numerus clausus (n.c.) | restricted admission |
| Numismatik | numismatics |
| Nutzen | benefit, use, advantage |
| Nutzpflanze | (agricultural) crop |
| Nutztier | livestock, farm animals |
| Nutzungsrechte | rights of usage, usufructuary rights |
| Oberflächenchemie | surface chemistry |
| Oberflächenphysik | surface physics |
| Oberflächentechnik | surface engineering |
| Oberseminar | advanced seminar |
| oberstes Gebot | prime objective |
| Objekt-Design | object design |
| Objektiv | lens |
| Obstbau | fruit farming |
| offenbar | clearly, obviously, apparently |
| öffentliche Mittel | public funds |
| Öffentlicher Dienst | public/civil service |
| Öffentliches Recht | public law |
| Öffentlichkeitsarbeit | public relations, PR |
| Ohrenheilkunde | otology |
| Ökologie der Biotope | ecology of biotopes |
| Ökologie, Umwelt | ecology, environmental studies |
| ökologischer Landbau | organic farming |
| Ökonometrie | econometrics, econometry |
| Ökonomie | economics (subject), economy |
| Ökopedologie | organic soil science, ecopedolog |
| Ökosystem | ecosystem |
| Ökosystemanalyse | ecosystems analysis |
| Ökotoxikologie | ecotoxicology |
| Ökotrophologie | home economics, domestic science |
| Onkologie | oncology |
| Önologie | enology, viticulture |
| Onomastik | onomastics |
| Ontogenie | ontogenesis, ontogeny |
| Ontologie | ontology |
| Oper | opera |
| Opernchorschule | opera choir school |
| Opernschule | opera school |
| Ophtalmologie | ophthalmology |
| Optik | optics |
| Optik, technische | technical optics |
| Optimierung | optimisation |
| Optimierungsverfahren | optimisation process |
| optische Geräte | optical devices/instruments |
| Optoelektronik | optoelectronics |
| Optotechnik | optical engineering |
| Oralchirurgie | oral surgery |
| Oratorium | oratorio |
| Orchesterleitung | orchestra(l) conducting |
| Orchestermusik | orchestral music |
| Ordnung | statutes, regulations |
| Organisationskomitee | organising committee |
| Organisationspsychologie | organisational psychology |
| Organisationssoziologie | organisational sociology |
| Organographie | organography |
| Orgel | organ |
| Orientalistik | Oriental studies |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|------------------------------------|--|
| Orientierungen | guidelines, bearings |
| Orientierungsphase | orientation phase |
| Orographie | orography, mountain geography |
| Ort | site, place, location |
| Orthographie | orthography |
| Orthopädie | orthopaedics |
| ostasiatische Kunstgeschichte | East Asian art history |
| Ostasienwirtschaft | East Asian economics |
| Ostasienwissenschaften | East Asian studies |
| osteuropäische Geschichte | Eastern European history |
| Osteuropastudien | Eastern European studies |
| Ostslavistik | Eastern Slavonic studies |
| ostslawische Philologie | East Slavonic philology |
| Ozeanographie | oceanography, marine science |
| Pädagogik | pedagogy, education |
| Pädagogik spezieller Sachgebiete | education of special subject areas |
| Pädagogische Fakultät | faculty of education |
| Pädagogische Hochschule | university of education |
| Pädiatrie (Kinderheilkunde) | paediatrics |
| Paläoanthropologie | palaeoanthropology |
| Paläobotanik | palaeobotany |
| Paläographie | palaeography |
| Paläolithikum | Palaeolithic, Old Stone Age |
| Paläontologie | palaeontology |
| Paläontologie, spezielle | special palaeontology |
| Paläozoologie | paleozoology |
| Papieringenieurwesen | paper engineering |
| Papyrologie | papyrology |
| Paradigmenwechsel | paradigm shift |
| Paragraph, Abschnitt | paragraph, section |
| Parasitenbiologie | biology of parasites |
| Parasitologie | parasitology |
| Parteienrecht | law of political parties |
| Partikelphysik | particle physics |
| Partitur | score |
| Partnerorganisation | partner organisation/institution |
| passend | suitable, fitting, appropriate |
| Passersatz | replacement/substitute passport |
| Pastoralkurs | pastoral course |
| Pastoralpsychologie | pastoral psychology |
| Pastoralseminar | pastoral seminar |
| Pastoraltheologie | pastoral theology |
| Patentwesen | patents system |
| Pathobiochemie | pathobiochemistry |
| Patholinguistik | patholinguistics, language pathology |
| Pathologie | pathology, criminal science |
| Pathophysiologie | pathophysiology |
| pauschalisierend | sweeping, general, across the board |
| Pauschalzuwendung | lump sum payment |
| Personal- und Ausbildungswesen | human resources management and professional development training |
| Personal- und Ausbildungswesen | human resources and training management |
| Personal- und Wirtschaftspädagogik | human resources and business education |
| Personalentwicklung (im Betrieb) | human resources development (in company) |
| Personalführung | human resources, personnel management |
| Personalmanagement | human resources, personnel management |
| Personalmittel | human resources |
| Personalvertretungsrecht | law of staff representation |
| Personalverwaltung | staff administration |
| Personalwesen | human resources |
| Personalwirtschaft | human resources management |
| Persönlichkeitspsychologie | personality psychology |
| Petrochemie | petrochemistry |
| Petrographie | petrography |
| Petrologie | petrology |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Pflanzenbauwissenschaften | crop sciences |
| Pflanzenbiotechnologie | plant biotechnology |
| Pflanzenökologie | plant ecology |
| Pflanzenphysiologie | plant physiology |
| Pflanzenproduktion | plant production |
| Pflanzenschutz | plant protection |
| Pflanzenzucht | plant breeding |
| Pflege | care |
| Pflege- und Betreuungswesen | nursing and care services |
| Pflege und Gesundheit | nursing care and public health |
| Pflege, psychiatrische | psychiatric care |
| Pflegedienstmanagement | nurse management |
| Pflegepädagogik | nursing education |
| Pflegewissenschaft | nursing sciences |
| Pflichtfach | required subject |
| Pflichtkurs | required/compulsory course |
| Pflichtlehrveranstaltung | required course |
| Pflichtpraktikum | required work placement/internship |
| Pharmakologie | pharmacology |
| Pharmakopsychologie | pharmacopsychology |
| Pharmatechnik (PHT) | pharmaceutical engineering |
| Pharmazeutische Fakultät | faculty of pharmaceutical medicine |
| pharmazeutische Zwischenprodukte | pharmaceutical intermediates |
| Pharmazie | pharmacy |
| Philologie | philology, study of languages and literature |
| Philologie, altorientalische | ancient Oriental philology |
| Philologie, französische | French philology |
| Philologie, iberoromanische | Ibero-Romance philology |
| Philologie, italaromanische | Italo-Romance philology |
| Philologie, lateinische | Latin philology |
| Philologie, mittelalterliche | medieval philology |
| Philologie, mittellateinische | medieval Latin philology |
| Philologie, nordische | Nordic philology |
| Philologie, romanische | Romance philology |
| Philologie, semitische | Semitic philology |
| Philologie, spanische | Spanish philology |
| Philologie, südslawische | south Slavonic philology |
| Philologie, westslawische | west Slavonic philology |
| Philosophie | philosophy |
| Philosophie, praktische | practical philosophy |
| Philosophie, systematische | systematic philosophy |
| Philosophie, theoretische und praktische in Sachbereichen | theoretical and practical philosophy by subject area |
| Philosophische Fakultät | faculty of philosophy |
| Philosophisch-Theologische Hochschule | university of philosophy and theology |
| Phonetik | phonetics |
| Phonetik, akustische | acoustic phonetics |
| Phonologie | phonology |
| Photochemie | photochemistry |
| Photogrammetrie | photogrammetry |
| Photometrie | photometry |
| Phykologie | phycology, algology |
| Phylogenie | phylogeny, phylogenetics |
| Physik | physics |
| Physik der fluiden Medien, Plasmen und Gase | physics of fluid media, plasmas and gases |
| Physik kondensierter Materie | physics of condensed matter, solid-state physics |
| Physik, medizinische | medical physics |
| Physik, phänomenologische | phenomenological physics |
| Physik, statistische | statistical physics |
| Physik, technische | engineering physics |
| Physik, theoretische | theoretical physics |
| Physikochemie | physical chemistry |
| Physiographie | physiography |
| Physiologie | physiology |
| Physiotherapie | physiotherapy |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
 @ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Phytogeographie | phytogeography |
| Phytomedizin | phytomedicine |
| Phyto-Ökologie | phytoecology |
| Phytopathologie | phytopathology, plant pathology |
| Plan | plan, scheme, strategy |
| Plasmaphysik | plasma physics |
| Plattentektonik | plate tectonics |
| Podiumsdiskussion | panel discussion |
| Politikwissenschaft | political science, political studies |
| Politologie | political science, political studies |
| Polnisch | Polish |
| Polymerchemie | polymer chemistry |
| Polymere | polymers |
| Polymerverarbeitung | polymer processing |
| Populärmusik | popular music |
| Portugiesisch | Portuguese |
| Postdoktoranden-Förderung | postdoctoral funding |
| Postgraduiertenstudiengang | postgraduate programme/course |
| Postgraduiertenstudium | postgraduate studies |
| Postgraduierter | postgraduate |
| Potamologie | potamology, river and stream science |
| prägend | formative |
| Pragmalinguistik | pragmalinguistics |
| Praktikant | intern |
| Praktikantenamt | internship office |
| Praktikantenaustausch | exchange of interns, trainee exchange |
| Praktikum | internship, work placement |
| Praktikum (außerhalb der Hochschule) | external work placement |
| Praktikumsnachweis | internship/work placement report |
| praktisch | practically, hands-on, practical |
| Prämierung | prize, award |
| Präsenzbibliothek | reference/reading library |
| Präsenzphase | classroom phase, phase of attendance |
| Präsenzstudium | in-class instruction, face-to-face studies |
| Präsident(in) | president |
| Präsidium | executive board/committee |
| Prävention | prevention |
| Prävention und Rehabilitation durch Sport | prevention and rehabilitation through sport |
| Präventionssport | preventative sport |
| Präventivmedizin | preventative medicine |
| Praxissemester (bei Fachhochschulen) | practical semester |
| Preis | prize, award, distinction |
| preistragender Kurs | prize-winning course |
| Preisträger(in) | prizewinner |
| Pressemitteilung | press release |
| Presserecht | press and media law |
| Primärenergiequellen | primary energy sources |
| Privatdozent | private lecturer, senior lecturer, assistant professor |
| Privathaftpflichtversicherung | private liability insurance |
| Privatrecht | private law |
| Privatwirtschaft | private enterprise, private sector |
| Probese semester | probationary/trial semester |
| Problemdruck | pressure (to address a problem). |
| Prodekan | vice dean |
| Produktdesign | product design |
| Produktentwicklung | product development |
| Produktgestaltung | product design |
| Produktion, mikrobiologische | microbiological production |
| Produktionsautomatisierung | production automation |
| Produktionsentwicklung | production development |
| Produktionslehre, forstliche | theory of production in forestry |
| Produktionslogistik | production logistics |
| Produktionstechnik | production engineering |
| Produktkontrolle | product control |
| Produktmanagement | product management |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Produktverbesserung | product improvement |
| Professor | professor |
| Professur | professorship |
| profiliert | distinguished, illustrious, renowned |
| Programmiermethodik | programming methodology |
| Programmiersprache | programming language |
| Projektierung | project planning |
| Projektleiter(in) | project leader/manager |
| Projektmanagement | project management |
| Projektplanung | project planning |
| Projektstelle | staff position |
| Projektträger | project management agency |
| Promotion | doctorate, PhD |
| Promotionsordnung | doctoral degree regulations, PhD regulations |
| Promotionsstudium | doctoral studies, PhD studies |
| Propädeutikum | preparatory course, remedial course |
| Proteinbindungsstelle | protein binding site |
| Proteinchemie | protein chemistry |
| Protozoologie | protozoology |
| Prozess- und Anlagentechnik | process and plant engineering |
| Prozessanalyse | process analysis |
| Prozessautomatisierung | process automation |
| Prozessdatenverarbeitung | process control systems |
| Prozesse, großtechnische | large-scale technical processes |
| Prozessgestaltung, computergestützte | computational process design |
| Prozessinformatik | process informatics, computer process control system |
| Prozessrecht | procedural law |
| Prozesssteuerung | process/feedback control |
| Prozesstechnik | process engineering |
| Prüf- und Messtechnik | control and measurement engineering |
| Prüfung | exam(ination), test |
| Prüfung zur Feststellung der Hochschulreife | academic assessment test |
| Prüfung, mündliche | oral exam(ination) |
| Prüfung, schriftliche | written exam(ination) |
| Prüfungs- und Beratungswesen (steuerlich) | auditing and consultancy (taxes, fiscal) |
| Prüfungsamt | examinations office |
| Prüfungsanforderungen | examination requirements |
| Prüfungsfach | examination subject |
| Prüfungsgebühren | examination fees |
| Prüfungsgruppe | review panel |
| Prüfungskommission | examinations board/committee |
| Prüfungsordnung | examination regulations |
| Prüfungstermin | date of examination, examination date |
| Prüfungswesen (Revision) | auditing |
| Prüfwesen, technisches | technical inspection/testing |
| Pseudonym | pseudonym, pen name |
| Psychiatrie | psychiatry |
| psychische Störungen bei Kindern | mental disorders in children |
| Psychogerontologie | psychogerontology |
| Psycholinguistik | psycholinguistics |
| Psychologie | psychology |
| Psychologie mit schulpсихologischen Schwerpunkt | psychology with a focus on school psychology |
| Psychologie, differentielle | differential psychology |
| psychosoziale Beratung | psychosocial counselling session/interview |
| Quellenangabe | source, reference |
| Raumgestaltung | interior design |
| räumlich | spatial, three-dimensional |
| Raumordnung | regional development |
| Raumplanung | regional planning |
| Raumplanung, ländliche | rural development planning |
| Raumwirtschaftslehre | regional economics |
| Reaktorchemie | reactor chemistry |
| Reaktorkonstruktion | reactor design |
| Reaktorsicherheit | reactor safety |
| Reaktortechnik | reactor engineering |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Rechentechnik | computer engineering |
| Rechnerarchitektur | computer architecture |
| Rechnersystem | computer systems |
| Rechnung tragen | reflect, consider, take into account |
| Rechnungs- und Finanzwesen | accounting and finance |
| Rechnungswesen | accounting |
| Redaktion | proofreading, editing |
| Referendar | intern (law, medicine), student teacher, trainee teacher, trainee lawyer |
| Referendariat | postgraduate traineeship (law, teaching, medicine) |
| Referent | course instructor, speaker, expert |
| Referenz | reference |
| Regel | rule, regulation, law, directive, ruling |
| Regelstudienzeit | standard period of study |
| Regelung | arbitration, agreement, arrangement, settlement, resolution |
| Regelungstechnik | automatic control technology, closed loop control, feedback control technology |
| regenerativ | renewable |
| Regie | direction |
| Regierung | government, governance |
| Regierungslehre (Politische Systeme) | theory of government (political systems) |
| Regierungsstipendiat | government scholarship/fellowship holder |
| Regierungsstipendium | government scholarship/fellowship |
| Regionalentwicklung (in Dritte-Welt-Ländern) | regional development (in Third World countries) |
| Regionalforschung | regional research |
| Regionalgeographie | regional geography |
| Regionalgeologie | regional geology |
| Regionalgeschichte | regional history |
| Regionalplanung | regional planning |
| Regionalwissenschaften | regional studies |
| Register (in einem Buch) | index (in a book) |
| Rehabilitation | rehabilitation |
| Rehabilitation, berufliche | vocational rehabilitation |
| Rehabilitationspädagogik | rehabilitation education |
| Rehabilitationssport | rehabilitation sport |
| Reibung | friction |
| Reifezeugnis | matura school-leaving certificate, high school graduation certificate |
| Reintegration | reintegration |
| Reise- und Aufenthaltskosten | travel and subsistence expenses |
| Reiseförderung | travel grants |
| Reisekosten | travel expenses |
| Religionswissenschaft | religious studies |
| Rezension | review |
| Rigorosum (mündlicher Teil der Promotion) | doctoral viva (voce), doctoral oral examination, defence |
| Ringvorlesung | lecture cycle |
| Risikotechnik | risk engineering |
| Robotertechnik | robot engineering |
| Robotik | robotics |
| Rohrleitungstechnik (in Transportwesen) | pipeline engineering (in the transport industry) |
| Rohstoff- und Geotechnik | natural resource and geoengineering |
| Rohstoffgewinnung | mining/production/extraction of natural resources |
| Rohstoffwirtschaft | raw materials management, natural resources management |
| romanisch | Romanesque, Romanic |
| Romanistik | Romance studies |
| römische Kaiserzeit | Roman Iron Age, Imperial Roman Period |
| Röntgentherapie | x-ray therapy, radiotherapy |
| Rückblick | hindsight, review |
| Rückmeldung | re-registration (students) |
| Rückruf | recall |
| Rumänisch | Romanian |
| Rundfunk-Musikjournalismus | radio music journalism, broadcasting journalism |
| Rundgespräch | roundtable discussion |
| Russisch | Russian |
| Russistik | Russian studies |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|---|
| s.t. (<i>sine tempore</i>) | s.t. (<i>sine tempore</i>) (Latin abbreviation indicating that a class or lecture will begin punctually at the given time) |
| Sabbatjahr | sabbatical year |
| Sachbeihilfe | research grant |
| Sachbuch | non-fiction book |
| Schauspiel | drama |
| Schlichtung | mediation |
| Schulpädagogik, praktische | practical school education |
| Sommersemester (SoSe) | summer semester (SS) |
| Spitzenwert | peak, peak value, maximum value |
| Sprechtheater | drama |
| Staatsführung | governance |
| Statistik (Betriebsstatistik) | statistics (business statistics) |
| Statistik (mathematische Grundlagen) | statistics (mathematical principles) |
| Statistik, praktische | practical statistics |
| Statistik, theoretische | theoretical statistics |
| steigern | increase, raise, enhance, boost |
| Stellungnahme | statement, declaration, announcement, account, report |
| Stenographie | stenography, shorthand |
| Stereochemie | stereochemistry |
| stetig | steady, continual, constant |
| Steuerberatung | tax consultancy/advice |
| Steuerlehre (volkswirtschaftliche) | tax theory (economic) |
| Steuerlehre, betriebliche | tax theory (corporate) |
| Steuerrecht | tax law |
| Steuerung | management, control |
| Steuerung und Kontrolle | control engineering |
| Steuerungs- und Regelungstechnik | control engineering |
| Steuerungstechnik | control engineering |
| Steuerwesen | taxation |
| Steuerwissenschaften | fiscal studies |
| Stichwort | catchword, key word |
| Stiftung | foundation |
| Stipendiat(in) | scholarship/grant holder |
| Stipendium | scholarship, grant, fellowship, bursary |
| Stochastik | stochastics |
| stornieren | cancel, abandon, call off, annul |
| Strafrecht | criminal law, penal law |
| Strafvollzug | penal system, enforcement of prison sentence |
| Strahlenbiologie | radiobiology |
| Strahlenmesstechnik | radiometrology |
| Strahlenphysik | radiophysics |
| Strahlenphysik, medizinische | medical radiophysics |
| Strahlenschutz | radiation protection |
| Strahlentherapie | radiotherapy |
| Straßenbau | road building |
| Straßenfahrzeuge | (road) vehicles |
| Straßenverkehr | (road) traffic |
| Studie | study, survey |
| Studienabschluss | academic degree |
| Studienabschlussstipendium | study completion grant |
| Studienabschnitt, vorklinischer | pre-clinical study section |
| Studienanfänger | first-semester student, first-year student |
| Studienangebot | degree course, degree programme, range of courses, study opportunity, study programme |
| Studienaufbau | programme curriculum and design |
| Studienaufenthalt | study visit/stay |
| studienbegleitende Leistungskontrolle | continuous (performance) assessment |
| Studienbeihilfe | student grant, financial aid |
| Studienberater | student adviser, guidance counsellor |
| Studienberatung | student advice and counselling |
| Studienberatung, allgemeine | general student advice/counselling |
| Studienberatungstelle | student advice (office), student counselling (office) |
| Studienberechtigung | higher education entrance qualification |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Studienbetrieb | academic operation, university activities |
| Studienbewerber | (student) applicant |
| Studienbewerber-Sichtvermerk | student applicant visa |
| Studienbriefe (Fern Uni) | course material study packs (distance learning) |
| Studienbuch | student course record book |
| Studiendarlehen | student loan |
| Studiendauer | length/duration of studies |
| Studiendekan | dean of studies |
| Studienerfolg | graduation, academic success |
| Studienfortsetzer | postgraduate students |
| Studienführer | prospectus, study/course guide |
| Studiengang | degree programme, degree course |
| Studiengang, eigenständiger | stand-alone degree programme |
| Studiengang, geplanter | planned degree programme |
| Studiengang, hochschulübergreifender | cross-university degree programme |
| Studiengang, integrierter | integrated degree programme |
| Studiengang, modularisierter | modularised degree programme |
| Studiengebühren | tuition fees, tuition |
| Studienguthaben | study/academic credit |
| Südasienwissenschaften | South Asian studies |
| Südostasienwissenschaften | South East Asian studies |
| Südslavistik, auch Südslawistik | Southern Slavonic studies |
| Summe | sum, amount |
| Supervision | supervision |
| Supraleitung | superconductor |
| Sur-Place-Stipendium | sur-place scholarship |
| Surselvisch | Sursilvan |
| Swahili, Suaheli | Swahili |
| Synode | synod |
| Synthesechemie | synthetic chemistry |
| System, politisches | political system |
| Systemanalyse | systems analysis |
| Systeme der internationalen Beziehungen | systems of international relations |
| Systemlehre | systems theory |
| Systemplanung | systems planning |
| Systemtechnik | systems engineering |
| Systemwissenschaft | systems science |
| Szenenstudium | scene studies, role studies |
| Szenografie | scenography |
| Tafel (im Buch) | table, plate, chart (in a book) |
| Tagalog | Tagalog |
| Tagebau und Erdbautechnik | opencast and earthwork engineering |
| Tagesordnung | agenda |
| Tagungsmanagement | conference management |
| Tamil | Tamil |
| Tanz | dance |
| Tanzkomposition (Choreographie) | choreography, dance composition |
| Tanzpädagogik | dance education |
| Tasteninstrumente | keyboard instruments |
| Taxonomie | taxonomy |
| Technik im Gesundheitswesen | public health and facility engineering |
| Technik, biomedizinische | biomedical engineering |
| Technik, physikalische | physical engineering |
| Technikfolgenabschätzung | technology impact assessment |
| Technische Gebäudeausrüstung (TGA) | building services |
| Technische Hochschule (TH, cf. TU) | university of technology |
| Technische Universität (TU, cf. TH) | university of technology |
| Technisches Zeichnen | technical drawing |
| Technologie, mikrobiologische | microbiological technology |
| Technologie, pharmazeutische | pharmaceutical technology |
| Technologiemanagement | technology management |
| Technologietransfer | technology transfer |
| Technomathematik | technomathematics |
| Teilgebiet | branch, subdiscipline |
| Teilnahmebescheinigung | attendance certificate/slip |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|---|
| Teilnehmer | participant |
| Teilprojekt | subproject |
| Teilstipendium | partial grant/scholarship |
| Teilstudium | part-time studies, sandwich course |
| Teilsystem | subsystem |
| Teilzeitbasis | part-time basis |
| Teilzeitstudium | part-time studies |
| Telekommunikation | telecommunication(s) |
| Telekommunikationstechnik | telecommunications engineering |
| Temperatur | temperature |
| tendieren gegen | approach |
| Tensid-Chemie | tenside chemistry |
| Teratologie | teratology |
| Terminologie | terminology |
| Test | test |
| Test-Ergebnisse | test results |
| Test-Referenzjahr | Test Reference Year (TRY) |
| Textil- und Bekleidungstechnik | textile and clothing engineering |
| Textilchemie | textile chemistry |
| Textildesign | textile design |
| Textilgestaltung | textile design |
| Textilkunst | textile art |
| Textillehre | textiles |
| Textilmaschinenbau | textile machinery construction |
| Textiltechnik | textile engineering |
| Textiltechnologie | textile technology |
| Textilveredelung | textile finishing |
| Textlinguistik | text linguistics |
| Textverarbeitung | word processing |
| Textverarbeitung, linguistische | linguistic word processing |
| Textverarbeitungsprogramm | word processing program |
| Textwissenschaft | genre studies |
| Thai | Thai |
| Thaiistik | Thai studies |
| Theater | theatre, drama |
| Theatergeschichte | history of drama/theatre |
| Theaterkritik | theatre review |
| Theatermalerei | set and scene painting |
| Theaterpädagogik | theatre education |
| Theaterpraxis | theatre practice |
| Theaterstück | drama, play, theatre piece |
| Theaterwissenschaft | theatre studies |
| Thema | topic, theme, subject |
| thematisieren | address, raise a topic |
| Theologie | theology |
| Theologie der Spiritualität | theology of spirituality |
| Theologie des Apostolats | theology of the apostolate |
| Theologie, altkatholische | old Catholic theology |
| Theologie, biblische | biblical theology |
| Theologie, evangelische | Protestant theology |
| Theologie, orthodoxe | orthodox theology |
| Theologie, praktische | practical theology |
| Theologie, systematische (Dogmatik, Moral) | systematic theology (dogmatics, ethics) |
| Theologische Hochschule | college of theology |
| Theorie, politische | political theory, theory of politics |
| Theosophie | theosophy |
| Thermodynamik | thermodynamics |
| Thermodynamik, technische | technical thermodynamics |
| Tibetologie | Tibetology, Tibetan studies |
| Tief- und Hochbau | civil and structural engineering |
| Tiefbau | deep mining, civil engineering |
| Tiefbau, städtischer | municipal civil engineering |
| Tiefbautechnik | excavation equipment, civil engineering |
| Tiefenpsychologie | depth psychology |
| Tierbiologie | animal biology |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|------------------------|--|
| Tierernährung | animal nutrition |
| Tiergenetik | animal genetics |
| Tiergeographie | animal geography |
| Tierhaltung | animal husbandry |
| Tiermedizin | veterinary medicine |
| Tierökologie | animal ecology |
| Tierphysiologie | animal physiology |
| Tierproduktthygiene | animal product hygiene |
| Tierproduktion | animal production |
| Tierwissenschaften | animal science, veterinary science |
| Tierzucht | animal breeding, livestock breeding |
| Tierzuchtthygiene | animal breeding hygiene |
| Titelbild | cover picture, frontispiece, title picture |
| Titelblatt | title page |
| Titelkatalog | title catalogue |
| Toningenieur | sound engineer |
| Tonmeister | sound engineer |
| Tontechnik | sound engineering |
| Topographie | topography |
| Topologie | topology |
| Tourismus | tourism |
| Tourismusmanagement | tourism management |
| Tourismuswirtschaft | travel/tourist industry |
| Tourismuswissenschaft | tourism studies |
| Touristenvisum | tourist visa |
| Touristik | tourism |
| Toxikologie | toxicology |
| Toxizitätstest | toxicity test |
| tragbar (Kosten) | reasonable |
| Träger | carrier |
| Träger (Förderung) | funding body/agency/organisation |
| Trägerinstitution | funding agency |
| tragfähig | sustainable |
| Trägheit | inertia |
| Tragkonstruktion | supporting/load-bearing structure |
| Tragwerksplanung | structural design |
| Trainingslehre | theory of training |
| Trainingssteuerung | training control |
| transgen | transgenic |
| Transportmanagement | transport management |
| Transportwesen | transport and shipping, materials handling |
| Traumatologie | traumatology |
| Treffen | meeting |
| Treibstoff | fuel |
| trennen | split, divide, separate |
| Trenntechnik | cutting technology, separation technique |
| Treuhand(wesen) | trusts, trusteeship |
| Tribologie | tribology, science of friction |
| Triebwerksbau | propulsion and drive engineering |
| Trimester | trimester |
| Tropenmedizin | tropical medicine |
| Tropentechnologie | technology in the tropics |
| Tropenveterinärmedizin | tropical veterinary medicine |
| Tropenwasserwirtschaft | tropical water management |
| Tschechisch | Czech |
| Tumorforschung | tumour research |
| Tunnelbau | tunnel engineering |
| Turbinenanlagen | turbines |
| Türkisch | Turkish |
| Turkologie | Turkish studies, Turkology |
| Tutor | tutor |
| Tutorium | tutorial |
| Typographie | typography |
| Überblick | overview, general idea, outline |
| übereinstimmen | agree with, agree on |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|------------------------------------|---|
| Übereinstimmung | accord, agreement |
| überfordern | overtax, overload |
| Übergangsregelung | temporary/transitional arrangement |
| Überlast | overload |
| überprüfen | check, verify, inspect |
| Überschrift | caption, heading, headline, title |
| Übersetzen und Dolmetschen | translating and interpreting |
| Übersetzung, literarische | literary translation |
| Übersetzung, maschinelle | machine translation |
| Übersetzungswissenschaft | translation studies |
| Übertragungstechnik, optische | optical transmission technology |
| übertreffen | exceed, surpass |
| überwachen | monitor, supervise, watch, check |
| Überweisung | bank transfer, referral (medical) |
| überwiegen | outweigh |
| übrigbleiben | remain |
| Übung (praktische) | exercise, practical class/course |
| Uhr | clock |
| Ukrainistik | Ukrainian studies |
| Ultraschalldiagnostik | ultrasonic diagnostics |
| umdenken | rethink, change one's mind, reconsider |
| umfassen | cover, include, incorporate, comprise |
| Umformtechnik | metal working/forming |
| Umgebungs- | ambient |
| Umgebungsärm | ambient noise |
| Umgebungstemperatur | ambient temperature |
| umgestalten | redesign, restructure, reorganise |
| umsetzen | put into practice, implement |
| Umwelt- und Hygienetechnik | environmental and hygiene engineering |
| Umweltanalyse | environmental analysis |
| Umweltbelastbarkeit | environmental resilience |
| Umweltbelastung | environmental load, environmental pollution |
| Umweltberatung | environmental advice |
| umweltbezogene Naturwissenschaften | environmental natural sciences |
| Umweltchemie | environmental chemistry |
| Umwelteinfluss | environmental influence/impact |
| Umweltepidemiologie | environmental epidemiology |
| Umwelterziehung | environmental education |
| Umweltforschung | environmental research |
| umweltfreundliche Energieanwendung | environmentally friendly energy consumption/usage |
| Umweltgeologie | environmental geology |
| umweltgerechte Landbewirtschaftung | environmentally friendly farming |
| umweltgerechte Landwirtschaft | environmentally friendly farming |
| Umweltingenieurwesen | environmental engineering |
| Umweltmanagement | environmental management |
| Umweltökonomie | environmental economics |
| Umweltplanung | environmental planning |
| Umweltpolitik | ecological policy, environmental policy |
| Umweltpsychologie | environmental psychology |
| Umweltrecht | environmental law/legislation |
| Umweltsanierung | environmental rehabilitation |
| Umweltschutz | environmental protection/conservation |
| Umweltschutz, technischer | technical environmental protection |
| Umweltschutzrecht | environmental protection law |
| Umweltschutztechnik | environmental protection engineering |
| Umweltsicherung | environmental protection/conservation |
| Umwelttechnik | environmental engineering |
| Umwelttechnologie | environmental technology |
| Umwelttoxikologie | environmental toxicology |
| Umweltverfahrenstechnik | environmental process engineering |
| Umweltverschmutzung | environmental pollution |
| Umweltverträglichkeitsprüfung | environmental compatibility test |
| Umweltwirtschaft | environmental economics/management |
| Umweltwissenschaft, marine | marine environmental sciences |
| Umweltwissenschaften | environmental sciences/studies |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| Umzugskostenzuschuss | relocation allowance |
| Unfallversicherung | accident insurance |
| Unfallversicherung, gesetzliche | statutory accident insurance |
| Ungarisch | Hungarian |
| ungefähr | roughly, about, approximately |
| Unisport | university sport |
| Universität | university |
| Universitätsbedienstete | university staff |
| Universitätsbibliothek | university library |
| Universitätshauptgebäude | main university building |
| Universitätsklinik | university hospital |
| Universitätsstadt | university town |
| Universitätsstandort | university location |
| unsicher | uncertain, insecure, unsafe |
| Unsicherheit | uncertainty, insecurity |
| Unterhalt | maintenance costs, living expenses |
| Unterkunft | accommodation, lodgings |
| unternehmen | undertake |
| Unternehmensberatung | management consultancy |
| Unternehmensforschung | company research, management research |
| Unternehmensführung | company/corporate/executive management |
| Unternehmensplanung | company/corporate planning |
| Unternehmensprüfung | company auditing |
| Unterricht | teaching, instruction |
| Unterrichtskunde | theory of teaching |
| Unterrichtslehre | theory of teaching |
| Unterrichtsstunde | lesson, class |
| Unterrichtswissenschaften | didactic sciences |
| Unterscheidungsfaktor | differentiator |
| Unterschied | distinction, difference |
| unterschiedlichster Art | of (practically) all kinds |
| Unterschrift | signature |
| Unterstützung | support, assistance |
| Untersuchung | examination, investigation, study |
| unterteilen | divide, subdivide, split up, break down |
| unverhältnismäßig | disproportionate |
| unzulässige Niveaupflege | improper development of standards |
| ur- und frühgeschichtliche Archäologie | archaeology of pre- and early history |
| Urbanistik | urbanism, urban studies |
| Urdu | Urdu |
| Urgeschichte | prehistory |
| Urheberrecht | copyright law |
| Urlaubssemester | foreign study semester, semester on leave, sabbatical semester |
| Urologie | urology |
| ursprünglich | native, original, natural, pristine, primary |
| v. Chr. (vor Christi Geburt) | BC (before Christ) |
| Vakuumtechnik | vacuum engineering |
| Varianzanalyse | variance analysis |
| Verabredung | agreement, arrangement, settlement, resolution |
| verändern | modify, amend, revise, change |
| Verankerung | institutionalisation, establishment |
| Veranstaltung | event, occasion |
| Veranstaltungsmanagement | event management |
| verantwortlich | responsible, accountable |
| Verantwortungsbewusstsein | sense of responsibility |
| Verarbeitungstechnik | processing engineering |
| verbessert | enhanced, improved, upgraded |
| verbindliches Angebot (für Studienplatz) | binding offer |
| Verbindungsbüro | liaison office |
| Verbleibestudie | destination survey, graduate survey |
| Verbrauch | use, consumption, utilisation |
| Verbraucherberatung | consumer advice |
| Verbrauchsforschung | consumer research |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--------------------------------------|---|
| Verbrechenstypologie | classification of crimes, crime classification system, crime typology |
| Verbreitung | dissemination, distribution |
| Verbrennungskraftmaschine | internal combustion engine/motor |
| verbundene | related |
| Verbundstudiengang | combined degree programme |
| Verbundwerkstoff | composite material |
| Verdienst | earnings, income, merit(s) |
| Veredelung | dressing, processing, finishing, refining |
| Vereinbarung | agreement, arrangement, settlement, resolution |
| Vererbungslehre | theory of inheritance |
| Verfahren | process, method, procedure |
| Verfahrenskemie | process chemistry |
| Verfahrensrecht | procedural law, judicial law |
| Verfahrenstechnik | process engineering |
| Verfahrenstechnik, mechanische | mechanical process engineering |
| Verfahrenstechnik, thermische | thermal process engineering |
| Verfasser | author, writer |
| verfasste Studentenschaft | constituted/elected student body |
| Verfassungsgeschichte | constitutional history |
| verfeinern | refine, purify, enhance |
| Vergabe (von Stipendien) | award (of scholarships) |
| Vergesellschaftung | sociation |
| vergleichen | compare, contrast, judge |
| vergleichende Begutachtung | comparative review |
| vergleichende Literaturwissenschaft | comparative literary studies |
| vergleichende Musikwissenschaft | comparative musicology |
| vergleichende Politikanalyse | comparative political analysis |
| vergleichende Politikwissenschaft | comparative political science/studies |
| vergleichende Sprachwissenschaft | comparative linguistics |
| vergrößern | enlarge, expand, broaden |
| Verhaltensbehindertenpädagogik | special needs education (behavioural disorders) |
| Verhaltensbiologie | behavioural biology, ethology |
| Verhaltensforschung | behavioural/ethological research |
| Verhaltensgestörtenpädagogik | special needs education (behavioural disorders) |
| Verhaltensphysiologie | behavioural physiology |
| Verhaltensstörungen | behavioural disorders |
| Verhaltenstherapie | behavioural therapy |
| Verhaltenswissenschaft, soziale | social behavioural studies |
| Verhältnis- und Verhaltensprävention | conditional and behavioural prevention |
| Verhandlung | negotiation, bargaining |
| Verheiratetenzuschlag | married person's allowance |
| verhindern | prevent, avoid, stop, avert, thwart |
| Verkauf | sale, transaction |
| Verkehr | traffic and transport |
| Verkehrsbetriebslehre | traffic and transport management |
| Verkehrsbetriebswirtschaft | traffic management |
| Verkehrslenkung und -Sicherung | traffic control and safety |
| Verkehrsplanung | traffic planning |
| Verkehrsrecht | traffic law |
| Verkehrssicherheit (Straße) | road safety |
| Verkehrssprache | lingua franca |
| Verkehrssystemtechnik | traffic systems engineering |
| Verkehrswesen | traffic systems |
| Verlag | publishing house, publisher |
| Verlagsherstellung | print production |
| Verlagswesen | publishing |
| Verlagswirtschaft | publishing industry |
| verlassen | leave, depart, go away, remote, abandoned |
| Verlauf | course, path, pathway |
| Verleihung (von Stipendien) | award (of scholarships) |
| Vermessungskunde | surveying |
| Vermessungstechnik | surveying engineering |
| Vermessungswesen | geodesy, surveying |
| Vermieter(in) | landlord, property owner |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|--|
| Vermittlung | placement, contact, communication, agency, office, authority |
| Vermittlung deutscher Wissenschaftler ins Ausland | placement of German scientists/researchers abroad |
| Vermittlungsgebühr | commission |
| vernetztes Denken | networked thinking |
| Vernetzung | networking |
| Veröffentlichung | publication |
| verorten | localise, position |
| Verortung | localisation, positioning |
| Verpackungstechnik | packaging technology |
| verpflichtend | compulsory, required, obligatory |
| verschiedene | miscellaneous, various, varied, assorted |
| verschwinden | disappear, vanish, evaporate |
| Versicherung | insurance |
| Versicherungsbetriebslehre | insurance management |
| Versicherungswesen | insurance engineering |
| Versicherungslehre | actuarial studies, insurance studies |
| Versicherungsmathematik | actuarial mathematics, insurance mathematics |
| Versicherungsmedizin | actuarial medicine, insurance medicine |
| Versicherungsnachweis | proof of insurance |
| Versicherungsrecht | insurance law |
| Versicherungswesen | insurance |
| Versicherungswirtschaft | insurance industry |
| versorgen (mit) | supply, provide, give, furnish, make available to |
| Versorgungstechnik verstecken | conceal utility engineering |
| versteckt | hidden |
| verstetigen | consolidate, perpetuate, stabilise |
| versuchen | attempt, try, endeavour, make an effort |
| Versuchstierkunde | laboratory animal science |
| Vertiefungsrichtung | area of specialisation |
| Vertiefungsstudium | extension studies, postgraduate studies |
| Vertrag | contract, agreement |
| Vertrag (international) | treaty, convention |
| Vertragsforschung | contract research |
| Vertragstheorie | contract theory |
| Vertrauen | trust, faith, confidence |
| vertrauensvoll | reliable, dependable, trustworthy |
| Vertrieb | marketing and distribution |
| Vertrieb, technischer | technical marketing |
| Vertriebs- und Beschaffungsmanagement | marketing and procurement management |
| Vertriebsingenieurwesen | sales engineering |
| Vertriebsmanagement | marketing management |
| Verwaltung, öffentliche | public administration |
| Verwaltungsbetriebswirtschaft | administrative management |
| Verwaltungsgebühren | administrative fees |
| Verwaltungskostenbeitrag | administrative fees |
| Verwaltungslehre | theory of administration |
| Verwaltungsmanagement | administrative management |
| Verwaltungsrecht | administrative law |
| Verwaltungswissenschaft | administration studies |
| Verwandte | relatives, family members |
| Verwertungsrechte | patent/licence rights, copyrights, usage rights |
| Verwertungstechnik | recycling technology |
| verwirren | confuse, puzzle, baffle, mystify, confound |
| verzahnen | gear towards sth., interlock |
| Veterinärepidemiologie | veterinary epidemiology |
| Veterinärmedizin | veterinary medicine |
| Veterinärmedizin, Tropen- | tropical veterinary medicine |
| Veterinärmikrobiologie | veterinary microbiology |
| Veterinärpathologie | veterinary pathology |
| Vieh- und Fleischwirtschaft | livestock and meat management |
| Vietnamesisch | Vietnamese |
| Vietnamistik | Vietnamese studies |
| Viktimologie | victimology |
| Virologie | virology |
| Visum | visa |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---|---|
| Vitalität | stamina, resilience, vitality, endurance, determination |
| Vizepräsident | vice president |
| Vogelkunde | ornithology |
| Völkerkunde | ethnology |
| Völkerrecht | international law |
| Völkerrechtslehre | theory of international law |
| Völkerrechtswissenschaft | international law studies |
| Volkskunde | ethnology |
| Volkskunde | folklore |
| Volksmusik | folk music |
| Volkstum | folklore |
| Volkswirtschaft | economics, national economics |
| Volkswirtschaftslehre (VWL) | economics |
| Volkswirtschaftslehre (VWL), technische | technical economics |
| Volkswirtschaftspolitik | economic policy |
| Volkswirtschaftstheorie | economic theory |
| völlig | fully, completely, wholly, absolutely |
| Vollstudium | full (degree) programme |
| Vollzeitstudium | full-time studies |
| Volontär | volunteer, trainee, intern |
| Vor- und Frühgeschichte | pre- and early history |
| Vorbedingung | prerequisite |
| vorbereitend | preparatory |
| vorbereitende Maßnahmen | preparatory measures |
| vorderasiatische Archäologie | Near Eastern archaeology |
| Voreinstellung | default (setting) |
| Vorgabe | guideline, specification, requirement, standard, target |
| Vorgehensweise | process, approach, method, course of action, procedure |
| vorgelagert | upstream, in front of |
| Vorgeschichte | prehistory |
| vorgeschichtlich | prehistoric |
| vorgeschrieben | mandatory, compulsory, obligatory, required |
| Vorhaben | aim, proposal, project |
| vorhergehend | previous, earlier |
| vorherrschend | prevail, predominate |
| vorherrschend | prevailing, current, established, predominant |
| vorherrschende Meinung | established/prevailing opinion |
| vorhersagen | predict, forecast, expect, foresee |
| Vorkurs | preparatory/preliminary course |
| Vorlesung | lecture |
| vorlesungsfreie Zeit | lecture-free period, non-lecture period |
| Vorlesungsverzeichnis | course catalogue/prospectus |
| Vormundschaftsrecht | guardianship act |
| Vorsatz | premeditation, intent |
| Vorschau | preview |
| vorschlagen | suggest, propose, put forward |
| Vorschrift | instruction, provision, order, command |
| Vorschulziehung | pre-school education |
| Vorschulpädagogik, praktische | practical pre-school education |
| Vorsorgemedizin | preventative medicine |
| Vorsorgeplanung | forward planning |
| Vorsorgeplanung | contingency planning |
| Vorstand | board of directors, executive board |
| Vorstand Technik | Chief Technology Officer (CTO) |
| Vorstandsvorsitzende/r | Chief Executive Officer (CEO) |
| Vortragsreise | lecture tour |
| Vorwort | foreword, preface |
| Vulkanologie | volcanology, volcanic studies |
| Wahl | option, selection, preference, election, choice |
| wählen | choose, select, decide |
| Wahlfach | elective subject/course |
| Wahlfachgruppe | group of elective subjects |
| Wahlkurs | elective/optional course |
| Wahllehrveranstaltung | elective course |
| Wahlmöglichkeit | alternative, choice, option |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------------------|--|
| Wahlpflichtfach | mandatory/compulsory elective subject |
| Wahlpflichtkurs | mandatory/compulsory elective course |
| Wahlpflichtveranstaltung | mandatory/compulsory elective (course) |
| Wahrscheinlichkeit | likelihood, chance, prospect, odds, probability |
| Wahrscheinlichkeitsrechnung | probability calculus |
| Wahrscheinlichkeitstheorie | probability theory |
| Währungspolitik | currency/monetary policy |
| Wald- und Forstwirtschaft | wood and forest management |
| Waldbau | silviculture |
| Waldinventur | forest inventory |
| Waldökologie | forest ecology |
| Waldschadensforschung | forest damage research |
| Waldwirtschaft, tropische | tropical forest management |
| Wandel | transformation, change |
| Wärme | heat, warmth |
| Wärme- und Brennstofftechnik | thermal and fuel engineering |
| Wärme- und Strömungslehre | thermodynamics and fluid dynamics |
| Wärmeaustausch | heat exchange |
| Wärmedämmung | insulation |
| Wärmegleichgewicht | thermal balance |
| Wärmeingenieurwesen | thermal engineering |
| Wärmelehr, technische | technical thermodynamics |
| Wärmelehre | thermodynamics |
| Wärmerückgewinnung | heat recovery |
| Wärmeschutz | heat control/insulation, thermal insulation |
| Wärmetechnik | heat/thermal engineering |
| Wärmewirtschaft | heat management, thermal energy industry |
| Warteliste | waiting list |
| Wasseraufbereitung | water treatment |
| Wasserbau | hydraulic engineering |
| Wasserbau und Kulturtechnik | hydraulic engineering and cultivation, water and drainage engineering |
| Wassergewinnung | water procurement, water extraction |
| Wasserreinhaltung | water treatment |
| Wasserschutz | water protection |
| Wassertechnologie | hydrotechnology |
| Wasserwesen | hydraulic engineering |
| Wasserwirtschaft | water (resources) management |
| Wechselwirkung | interaction, interplay, interchange |
| weder - noch | neither - nor |
| Weg | route, path(way) |
| Wehrtechnik | defence engineering, military technology |
| Weichenstellung | setting the course/direction, turning point, changing the course |
| Weinbau | oenology, viniculture, viticulture, winegrowing |
| Weinwirtschaft | wine(making) industry |
| Weisung | directive, instruction, command, order |
| weiter, des Weiteren | furthermore, in addition, besides, moreover |
| Weiterbildung | continuing education, further education, postgraduate training |
| Weiterentwicklung | advance, enhancement, development, innovation |
| weiterführende berufliche Entwicklung | continuing professional development (CPD) |
| weiterführendes Studium | postgraduate studies, continuing studies |
| Weltforstwirtschaft | international forest management |
| Weltkulturerbe (UNESCO) | World Heritage (UNESCO) |
| Weltkulturstätte (UNESCO) | UNESCO World Heritage Site |
| Weltraumforschung | space research |
| Weltraumwissenschaft | space science |
| Weltwirtschaft | global/world economy |
| Weltwirtschaftssprachen, angewandte | applied world business languages, applied languages for a global economy |
| Werbetechnik | advertising technology |
| Werbewirtschaft | advertising industry |
| Werbung | advertising |
| Werkarbeit | handicrafts |
| Werken (Schulfach) | handicrafts (school subject) |
| Werkerziehung | crafts teaching |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|---|
| Werkstoffanwendung | material application |
| Werkstoffauswahl | choice of material |
| Werkstoffe, organische | organic materials |
| Werkstoffinformatik | materials information systems |
| Werkstoffkunde | materials science |
| Werkstoffprüfung | materials testing |
| Werkstofftechnik | materials engineering |
| Werkstoffverbundtechnologie | composite materials technology |
| Werkstoffwissenschaft | materials science |
| Werkstudent | work placement student, student trainee |
| Werkzeugbau | tool design, tool engineering |
| werkzeugfallend | off-tool parts |
| Werkzeugmaschinenbau | machine tool engineering |
| Wert | importance, significance, worth, merit, value |
| Wertanalyse | value analysis |
| Werte und Normen | norms and values |
| wertmäßige Annäherung | approximation |
| Wertminderung | loss in value, depreciations |
| Wertpapierrecht | securities law |
| wertschätzen | appreciate, recognise |
| Westslawistik | West Slavonic studies |
| Wettbewerbsrecht | competition law |
| Wetterbericht | weather forecast/report |
| Wetterkunde | meteorology |
| wettmachen | compensate for, make up for, make good |
| wichtig | significant, important, noteworthy |
| Wichtigkeit | importance, impact, magnitude, significance |
| Wiederaufbereitung | reprocessing and recycling |
| Wiedereinladung | invitation for a return visit |
| Wiedereinschreibung | re-registration |
| wiedererlangen | recover, regain, salvage |
| wiedergutmachen | recompense, atone, redress, make amends |
| wiederholen | reiterate, recap, revise, retake (test), repeat |
| Willkür | randomness, arbitrariness |
| willkürlich | arbitrary, random, subjective, capricious |
| Windgeschwindigkeit | wind speed/velocity |
| Windrichtung | wind direction |
| Winkel | angle |
| Winter | winter |
| Wintergarten | conservatory |
| Wintersemester (WS) | winter semester (WS) |
| Wirbel | vortex |
| Wirbelspur | vortex filament |
| Wirkort | active site |
| Wirksamkeit | efficacy, effectiveness, efficiency |
| Wirksamkeitsforschung | efficacy research |
| Wirkstelle | active site |
| Wirkstoff | agent |
| Wirkstoffforschung | active ingredient research |
| Wirkungsmacht | influence, impact, impression |
| Wirtschaft | economy, economics, business |
| Wirtschaftlichkeitsanalyse | efficiency/profitability analysis |
| Wirtschaftsplan | financial plan |
| Wirtschaftsplan | budget, business plan |
| Wirtschafts- und Organisationswissenschaften | economic and organisational studies |
| Wirtschafts- und Sozialgeschichte | economic and social history |
| Wirtschafts- und Sozialkunde | economic and social science |
| Wirtschaftschemie | business chemistry, industrial chemistry |
| Wirtschaftsenglisch | commercial/business English |
| Wirtschaftsgeographie | economic geography |
| Wirtschaftsgeschichte | economic history |
| Wirtschaftsinformatik | commercial/business informatics, business information systems |
| Wirtschaftsingenieurwesen | industrial engineering |
| Wirtschaftskommunikation | business communication |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--------------------------------------|---|
| Wirtschaftslehre | economic theory, economics |
| Wirtschaftsmathematik | business mathematics |
| Wirtschaftspädagogik | business education |
| Wirtschaftsphilosophie | business philosophy |
| Wirtschaftsprüfung, Prüfung | audit(ing) |
| Wirtschaftspsychologie | business psychology |
| Wirtschaftsrecht | commercial/business law, economic law |
| Wirtschaftssoziologie | business/industrial sociology |
| Wirtschaftssprache | business language, business jargon |
| Wirtschaftsstatistik | business/economic statistics |
| Wirtschaftswissenschaften | economic science, economics |
| Wissenschaft | science, academics |
| Wissenschaft und Technik | science and technology |
| Wissenschaft, politische | political science |
| Wissenschaftler(in) | scientist, researcher, academic, scholar |
| wissenschaftlich | scientific, academic, scholarly, |
| wissenschaftlich Beschäftigung | scientific/research work |
| wissenschaftliche Ausbildung | academic training |
| wissenschaftliche Hilfskraft | graduate assistant, research assistant |
| Wissenschaftliche Hochschule | research university |
| wissenschaftliche Konzeption | school of thought |
| wissenschaftliche Leistungsfähigkeit | scientific performance, academic ability |
| wissenschaftliche Mitarbeiter(in) | research assistant/associate |
| wissenschaftliche Qualifikation | academic qualification |
| wissenschaftliche Qualität | academic/scientific quality |
| wissenschaftliche Veranstaltung | scientific event/conference |
| Wissenschaftliches Fehlverhalten | scientific/academic misconduct |
| wissenschaftsadäquat | research-tailored |
| Wissenschaftsbereich | scientific/academic discipline |
| Wissenschaftsfreiheit | freedom of research |
| wissenschaftsgeleitet | research-led, research-driven |
| Wissenschaftsgemeinschaft | scientific/academic community |
| Wissenschaftsgeschichte | history of science |
| wissenschaftshistorisch | academic-historical |
| Wissenschaftsjournalismus | science journalism |
| Wissenschaftslehre | theory of science/knowledge, epistemology |
| Wissenschaftsministerium | Ministry of Education and Research |
| Wissenschaftspolitik | research policy |
| Wissenschaftsrat | German Council of Science and Humanities |
| Wirtschaftssoziologie | sociology of science |
| Wissenschaftstheorie | theory of science/knowledge, epistemology |
| Wissenschaftstransfer | science transfer |
| Wissenschaftswissenschaft | philosophy of science, epistemology |
| Wissensverarbeitung | knowledge processing |
| Woche | week |
| Wochenende | weekend |
| Wohngemeinschaft (WG) | shared flat/accommodation |
| Wohnungsbau | residential building |
| Wohnungspolitik und -Wirtschaft | housing policy and industry |
| Wörterbuch | dictionary |
| Zahlentheorie | numbers theory |
| Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde | dental and oral medicine, orthodontics |
| Zahnmedizin | dentistry, dental medicine |
| Zahnmedizinische Fakultät | faculty of dentistry |
| Zeichentisch | drawing table |
| Zeichnen, technisches | technical drawing |
| zeichnerische Techniken | drawing techniques |
| Zeichnung | drawing, outline, sketch |
| Zeiger | hand, pointer |
| zeitabhängig | time-dependent, time-based |
| Zeitgeschichte | contemporary history |
| Zeitintervall | interval, period |
| Zeit-Kunst | time-based art |
| zeitlich | temporal, chronological, sequential |
| zeitlich (befristet) | temporary, limited, provisional, short-term |

**Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"**

@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|--|--|
| zeitliche Annäherung | approach |
| zeitnah | prompt, in a timely manner |
| Zeitplan | schedule, timetable, agenda |
| Zeitschrift, wissenschaftliche | scientific journal/periodical |
| Zeitschriftendatenbank (ZDB) | journal database |
| Zeitungswissenschaft | journalism, print media studies |
| Zensur | grade, mark |
| Zentrale Beschaffungsstelle | Central Purchasing Office |
| zentrale Einrichtung | central institution/facility/unit |
| Zentrale Studienberatung (ZSB) | student advice centre |
| Zentralkatalog | central catalogue |
| Zerspantechnik | machining techniques, cutting technology |
| Zeugnis | certificate, reference, report |
| Zeugnisabschrift | copy certificate, transcript |
| Ziel | aim, goal, target, objective, purpose |
| zielführend | target oriented, expedient |
| Zielgruppe | target group |
| Zielland | destination, target country |
| ziemlich | fairly, quite, rather |
| Zierpflanzenbau | ornamental plant growing |
| Zimologie | zymology |
| Zivilrecht | private law |
| Zivilrechtspflege | administration of civil law |
| Zone | area, region, zone |
| Zoogeographie | zoogeography |
| Zoologie | zoology |
| Zoologie, spezielle (systematische) | special (systematic) zoology |
| Zoökologie | zoecology |
| Zoophysiologie | zoophysiology |
| Zuchthygiene | breeding hygiene |
| Züchtungskunde | breeding science |
| Zuckertechnologie | sugar technology |
| zufrieden | satisfied, content, pleased |
| Zugang | access |
| Zugangsberechtigung | admissions qualification, access authorisation |
| zugewiesen | assigned, allotted, allocated |
| Zukunftsfähigkeit | sustainability, viability |
| zulassen | allow, permit, authorise |
| Zulassung | admissions |
| Zulassungsamt | admissions office |
| Zulassungsantrag | admissions application |
| Zulassungsbedingung | admissions requirement |
| Zulassungsbescheid | acceptance letter, notification of admission |
| Zulassungsbeschränkung, bundesweit/örtlich | national/local admissions restrictions |
| Zulassungskommission | admissions commission/board |
| Zulassungsstelle | admissions office |
| Zulassungsverfahren | enrolment/registration process, admissions process |
| Zulassungsvoraussetzung | entrance/admissions requirement |
| zum Nachweis | proof of... |
| zunehmen | increase, grow, rise |
| Zupfinstrument | plucked instrument |
| zurechtkommen | cope, manage, deal with, handle |
| zurückweichen | withdraw, retreat |
| Zusammenarbeit | cooperation, collaboration |
| zusammenarbeiten | cooperate, collaborate, work together, join forces |
| Zusammenfassung | synopsis, summary, abstract |
| Zusammenhang | background, situation, context |
| Zusammenlegen | pool, join forces, unite, merge |
| Zusammensetzung | make up, structure, composition |
| zusammenstellen | compile, assemble, collect |
| Zusatz | extra, supplement, add-on, addition |
| Zusatzfach | optional/additional subject |
| Zusatzstudium | supplementary/additional studies |
| Zuständigkeit | competence, accountability, responsibility |
| zuteilen | assign, allot, allocate, appropriate, delegate |

Deutsch-englisches Glossar "Begriffe aus Wissenschaft und Hochschule"
German-English Dictionary "Higher Education Terminology"
@ DAAD (Stand Oktober 2019)

| Deutsch | Englisch UK |
|---------------------------|--|
| Zuteilung (einer Aufgabe) | assignment, delegation, allocation (of a task) |
| Zuwanderungsgesetz | immigration act |
| zuweisen | assign, allot, allocate, appropriate, delegate |
| Zuweisung | allocation, appropriation, assignment |
| zuwendungsfähige Ausgaben | eligible costs, fundable expenses |
| Zwangsexmatrikulation | compulsory deregistration |
| Zwangsfolge | logical consequence |
| Zweck | purpose, aim, intention, goal, objective |
| zweisprachig | bilingual |
| Zweiter Bildungsweg | second chance education |
| Zweitgutachter | second reviewer/assessor |
| Zweitstudium | second degree course/programme |
| Zweitstudium | (post)graduate studies |
| Zwischenbilanz | status report, interim result |
| Zwischenprüfung | intermediate exam |
| Zwischenzeugnis | intermediate certificate |
| Zymotechnik | fermentation engineering |
| Zytologie | cytology |
| | |